

## CHARLA DE TERRAZA VERANIEGA

### La justicia, las letras y la limosna de los martes

Es costumbre muy española discutir todo junto a la mesa de un café, no diré que a voz en grito, pero sí en un tono lo suficientemente vibrante como para que el discurso del que dialoga sea escuchado en unos metros en derredor.

Sordo en máximo grado necesitaría estar uno para no recoger estos coloquios de terraza tan pintorescos y definidores. Veán ustedes el que sorprendió la otra tarde no exento del todo de chispa y buen sentido.

Habla el caballero del hongo, gordo y macizo, abogado, procurador o algo así por lo que se desprende de su charla.

—Y qué me dicen ustedes de la Justicia? Grandes son en verdad las calamidades que han contado ustedes, relacionadas con sus respectivas profesiones; pero reconozcan que los hombres del foro no andamos menos desconsolados en lo que a la ética atañe, ni realizamos nuestra misión con menos fatiga y sinsabor que ustedes. Todo anda revuelto y corrupto en este mundo de la ley. Que debería ser el más alto y purísimo. La toga, que fuera antaño símbolo de rectitud y templanza, es hoy ropón de fariseo del que huye la gente con temor y celeridad fabulosos. Menos letra erudita y más pureza de conciencia; menos aparatos, y aedas, y alegorías, y estrados y más honradez varonil al juzgar y al discernir, al castigar y al perdonar. Tantas violencias tuercas lo que debiera ser inflexible, tan felizmente pululan las sabandijas de la inmoralidad por la enmarañada selva de la ley escrita, que con sed de retorno se evocan hoy por los hombres, de buena voluntad el *diván* árabe o la saleta donde los príncipes y señores del medioevo escuchaban a sus vasallos y esclarecían y juzgaban sus que-re-las.

—Bien ha hablado usted—arguyó el caballero de la testa al aire, humanista y filósofo por la gracia de Dios—y de verdad que quisiera no sufrir por mi parte análogas lacorias; pero ¡ay!, también en el mundo del pensamiento andamos como Dios quiere, si es que por ventura Dios puede que-er que andemos remotamente mal. Se nos odia porque no se nos comprende; se nos colma de escarnio porque mostramos desnudas las miserias de los hombres; se nos reputa seres inútiles u ociosos, cuando no nocivos, por nuestra labor no es esencialmente práctica y a las veces revuelve un poco las aguas pútridas del bajo egoísmo y de la comodidad ignara. (Como veis estos hombres hablan que embelesan por lo inusitado). Se acongoja usted antes, amigo mío, porque no se admira justicia, como fuere de desear, sin advertir que la justicia es hija de la Ética y ésta de la Sabiduría, de donde se infiere que sin ser antes yo remediado no lo podrá ser usted nunca. Grave y triste es su problema; pero reconozca que es un problema de consecuencia. El mío es harto más doloroso, pues que entraña el origen de infinitos males. No le diré yo que todos los hombres cultivados sean justos; sino que para ser verdaderamente justo es indispensable ser cultivado, (Y no teniendo por lo visto más que decir, llamó al camarero y le pidió un bocadillo grande de *folgras*. ¡Dios os libre del diente de un filósofo!)

Llegada a este punto la noble controversia, un hombre joven que no había dicho hasta entonces esta boca es mía, terció con las siguientes razones:

—En ese eterno juego del pedir y del conceder, de la lástima y el remedio, prodúcense los espectáculos y movimientos mas peregrinos del mundo. Pídesen en nombre de la equidad y négase en nombre de la equidad; llámase justo al hombre que dá menos de lo que debe y además manda tocar las trompetas de su pretendida generosidad como hacían los hipócritas a la puerta de las sinagogas; llámase destemplado y exigente al que solo pide lo que le es debido y si no se lo dan se esconde o huye avergonzado. Acuérdome siempre a este respecto de una anecdota prodigiosa que se contiene en ese libro admirable, que es *La Bien plantada*, de Xenius, verán ustedes.

En un humilde lugar veraniego, pequeño y blanco, cabe la azul amplitud mediterránea, tiénese la costumbre en todas las casas de dar los martes una moneda de cinco céntimos a cada pobre que pafse us-

miserias junto a los portones pintados de azul.

Un día—no martes llegase uno de estos cuidados a la casa de la *Bien plantada* y pide «una gracia de caridad por el amor de Dios».

Responde la doncella:

—Dios le ampare, hermano.

El pobre insiste:

—Una caridad, buena señorita.

Y ella:

—Hoy no hacemos caridad, vuelva a pasar el martes.

Y un hombre prudente que ha presenciado la escena con otro hombre prudente que también la ha presenciado:

—¡Le ha dicho que volviese el martes! ¡Hasta qué punto la maldad inconsciente puede llegar una mujer de su casa. La bella boca ha pronunciado tal vez la más cruel de las irrisiones. ¡Que vuelva el martes! Y si este miserable va de camino, se muere de hambre! ¡de hambre!, de esa cosa terrible que no puede ni sospechar lo que sea esa indolente que borda en el jardín.

Y la madre de la «Bien plantada», que ha salido al portón al ruido de las voces, pregunta que es. Y al conocer el lance de labios de su hija, dice estas palabras, naturales y profundas, mientras contempla alejarse refunfuñando al mendigo:

¡No debe ser de aquí!

PEDRO MASSA

(Prohibida la reproducción)

## DIFERENCIAS

### A propósito de la ocupación de Smara

Hace todavía poco tiempo—un par de semanas—las fuerzas españolas del Sahara han descubierto y ocupado, por unas horas, la ciudad sagrada y misteriosa de Smara.

Un solo hombre blanco, un poeta, un novelista, un ser inquieto y aventurero, detrás denodados esfuerzos había logrado llegar hasta esa meta de superstición y de atractivo que desde un rincón candente del inmenso Africa irradió a los más lejanos ámbitos del mundo la fantasmagoría de su leyenda oriental. Este hombre, joven y decidido, que conocía todas las rutas francesas del gran continente, se propuso descubrir la ciudad incógnita y publicar sus impresiones para que Francia, su país, conociera de lo que era capaz la curiosidad de un poeta aún en pleno siglo veinte.

La hazaña de Villefranche realizó todavía más la importancia de Smara. Y, sobre todo, puso de manifiesto el efectivo enclave de la rara ciudad, cuya posición no había podido determinarse con exactitud. Smara estaba en plena zona española del gran desierto, cerca del límite Este y hacia el Norte. Relativamente a no muchos kilómetros de la costa y, por tanto, de los puestos militares españoles, puesto que la franja sahariana

que posee España cuenta con unos 600 Km. escasos, de fondo. El escritor francés comprobó que la ciudad estaba vacía y que muchas de sus construcciones acusaban un gusto de tipo moderno, parecido al de las ciudades del Marruecos español. Puertas, ventanas y paredones tenían poco, salvo la mezquita, de orientales.

La visita del osado hombre francés tuvo efecto hace solo dos o tres años. Se publicó en Francia, con todo detalle, en un curioso libro, y los periódicos franceses se ocuparon de ella con la atención que merecía. Quiénes no se ocuparon fueron los españoles, ni del Sahara ni de la metrópoli. Y, al cabo de ese corto lapso de tiempo, casi a raíz de la ocupación del territorio de Ifni, una columna volante, bien preparada, ha llegado hasta Smara, la ciudad que, siendo española, no la conocían los españoles.

Esta sorpresa, mueve a creer en que aún será factible que Río de Oro nos revele, más adelante, descubrimientos distintos. Hoy los puestos-fortines de avanzada solo distan de la costa treinta kilómetros el que más. Lo que significa que el territorio no está penetrado por nuestras tropas.

En otras edades, tiempos de más difícil penetración por las tierras vírgenes, los conquistadores españoles no se contentaron con llegar a las playas o acantilados de las fabulosas Indias. Acampados el tiempo preciso para descansar de los largos viajes por mar y para orientarse, sus huertes adentráronse enseguida por las selvas y montañas, por los ríos y por las cañadas, en busca del misterio interior, de lo recóndito, de lo que, allá lejos, recatado a las miradas del Océano, viviese su vida extraña o poderosa. Pero era porque entonces España sentía el espíritu viril de una obra expansiva de su ciencia, de su religión y de su cultura.

A medida que la fuerza de conquista y de expansión cultural española se ha ido apagando, a través de la Historia, y el recuerdo de un Hernán Cortés, un Blasco de Garay y un Ponce de León, perdiéndose en las nebulosas del tiempo, el procedimiento de ocupaciones de territorios coloniales por nosotros va invirtiendo. Y ahora las tropas españolas se quedan en las costas y, solo al cabo de muchos años, se deciden a aventurarse por dentro.

Hasta hace seis años existían dos letteros, a la salida de Bata, en la Guinea continental, por el Norte y por el Sur, y a dos kilómetros justos del poblado, en que se prevenía a los ciudadanos españoles que, en caso de rebasar su línea, la Autoridad no garantizaba las vidas de los que se aventurasen unos metros más allá. Durante mucho tiempo también, los españoles no rebasaran el poblado de Concepción, en la isla de Fernando Póo. Y en el estuario del Muni, las Autoridades no abandonaron la diminuta isla de Elobey Chico, temiendo establecerse en Kogo, a solo dos millas de distancia.

En Ifni, pasada la época del descubrimiento de Santa Cruz de Mar Pequeña, ni siquiera se acercaron nuestros soldados a la misma playa. En Cabo Juby y en Río de Oro, nuestra soberanía no pasa de esos treinta kilómetros al interior ya citados. Y las plazas fuertes están en la costa y son las de Cabo Jubi, Villa Cisneros y La Aguera, ya en Cabo Blanco. ¿Qué encontraremos algún día a cincuenta o más kilómetros de La Aguera, hacia el Este?

Estamos en pleno período de posibilidades de comunicación. Todo las favorece. El automóvil, la radio, la lancha motora, las armas más perfectas... Y, sin embargo, al revés que cuando no existían, ahora nos cuesta trabajo adentrarnos en las tierras escasas que forman nuestro pobre imperio colonial. Y no es porque los

## REFLEJOS DE INGLATERRA

### La esclavitud

El día que escribo esta crónica se celebra en Londres el primer centenario de la abolición de la esclavitud en el Imperio británico. Nunca naciera antes ni volvió a nacer después un sol que iluminara tanta libertad como aquel del día uno de agosto de 1734. «Con la aparición del sol,—decía el Decreto aprobado por el Parlamento liberal—, quedarán libres todos los esclavos que existen en las tierras de la Corona».

Hoy, los cronistas ingleses pueden decir que España y Portugal crearon la esclavitud en occidente y que Inglaterra la abolió. La verdad es que España y Portugal la crearon e Inglaterra la explotó.

El descubrimiento de América les planteó un problema fundamental a los primeros colonizadores: en las nuevas tierras existían regiones fertilísimas, aptas para el cultivo de los más raros productos y las más valiosas especies, pero faltaba la mano de obra que las labrara. En cambio, en las estepas africanas, al pie de los desiertos inhospitos y estériles, moraba una raza prolífica y vigorosa que no encontraba en que emplear sus manos. Los portugueses y españoles, que al propio tiempo que descubrieran América realizaban las primeras incursiones por las costas africanas, se dieron rápidamente cuenta de que el negocio consistía en transportar los negros africanos a las tierras del nuevo mundo.

Y como un negocio imaginado por portugueses y españoles apareció en el mundo occidental la esclavitud. Pero, siempre ha sido así, españoles y portugueses imaginan y los ingleses realizan.

Por el año 1680 existían en la costa africana del oeste cuarenta factorías para la exportación de negros esclavos al Nuevo Mundo. De ellas 14 eran inglesas y 15 holandesas, el resto se las repartían entre Francia, Dinamarca y Portugal. España no tomaba ni siquiera parte en tan ventajoso comercio. La exportación alcanzaba alrededor de 30.000 negros anualmente, de entre los cuales 8 o 10 mil morían durante la travesía o en el período de aclimatación. El precio de un negro variaba, según la oferta y la demanda, de 20 a 100 libras. Con el comercio de esclavos inició Inglaterra el poderío de su marina mercante y con el trabajo de esclavos en el oeste americano llenó de metales preciosos las arcas del tesoro público. Mientras España se desangraba propagando el cristianismo.

En 1934 es España la que aparece como la incitadora y explotadora de la esclavitud e Inglaterra como su enemiga y destructora.

El hecho de que España no explotara la esclavitud ni se hiciera rica con ella no es, por lo demás, ninguna razón en pro de la superioridad moral de los marentes y colonizadores. El español fracasó en el co-

mercio de esclavos como fracasó en los demás comercios. El español ha tenido todas las vocaciones de este mundo menos la de hacerse rico. El inglés no ha tenido ninguna más que la de hacerse rico.

Y como España no organizó la esclavitud ni la explotó sino que fué liberando continuamente a los esclavos que existían en sus territorios, bautizándolos, no pudo dictar un decreto retórico aboliendo solemnemente lo que no tenía.

El decreto inglés, tan lleno de prosopopea, se promulgó cuando la esclavitud comenzaba a desmoronarse por sí misma, cuando ya había dejado de ser un negocio y comenzaba a ser negocio hacer los esclavos libres. Pues al principio los esclavos eran predominantemente máquinas productoras. La libertad les convertía en máquinas consumidoras también.

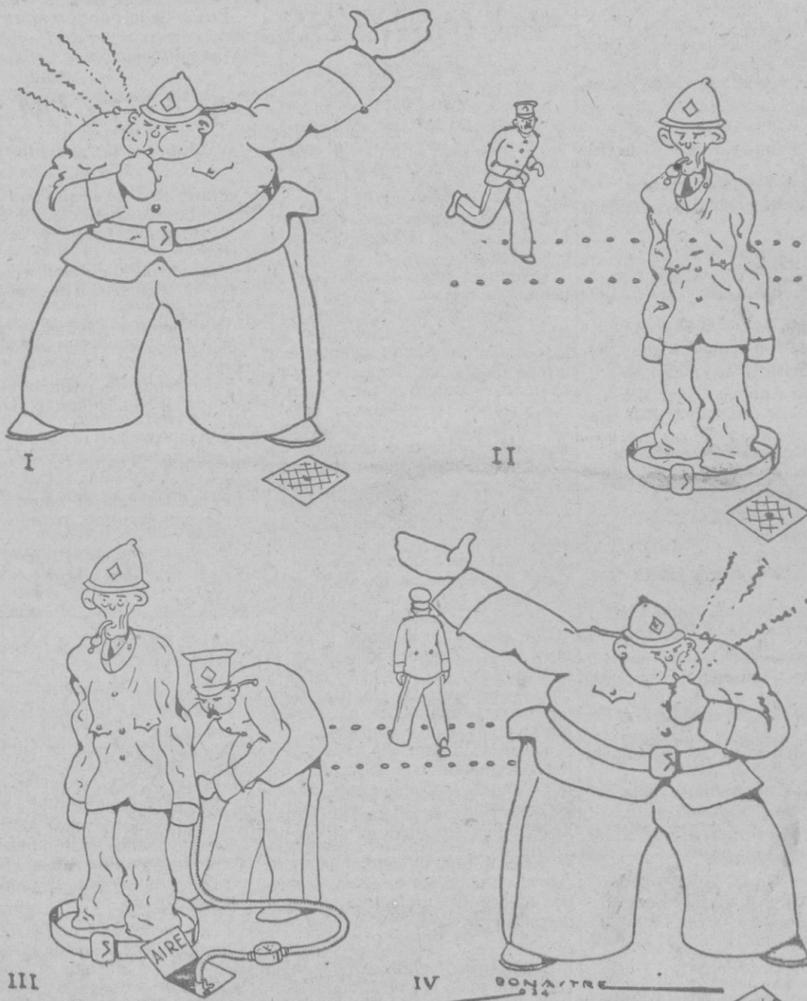
Y aunque España ha perdido su Imperio colonial y no hay hoy interés bastardo alguno que la fuerce a cantar la fraternidad de las razas, es tal vez el único pueblo europeo donde no existe en absoluto el prejuicio racial. Apenas es posible imaginarse en Madrid o Barcelona un espectáculo, como el ocurrido en Londres no hace muchos días, de una familia de artistas negros que no encontraban hotel y tuvieron que pasarse una noche recorriendo la ciudad de un lado al otro.

En otros países, donde la esclavitud continua siendo todavía un negocio, aun hoy no se ha abolido. De los 10 millones de habitantes de Liberia alrededor de 2 son esclavos. Otro tanto ocurre en Abisinia. El comercio de jovencitas llamado *Mut Tsai*, es una cosa corriente en China. Miles de muchachas se venden todos los años por un precio que oscila alrededor de 5 pesetas. El profesor Gruehl, conocido científico alemán, ha descrito con colores vivísimos el mercado de mujeres en la Meca. En Abisinia encontró una esclava que le contó que había tenido 18 hijos pero sólo sabía el paradero de 2, «había dado a luz dos hijos para su dueño de Z, otro para otro dueño en Y, otro para el sirviente de este y otro para un amigo de su dueño en Z». Ni más ni menos que una vaca.

La esclavitud no subsiste sólo en oriente, comienza a renacer, con otras formas en Europa, pues como dice el «Times» del día 1 de agosto: «en la historia contemporánea pueden encontrarse bien sangrantes ejemplos de que allí donde deja de reinar la libertad comienza a renacer el espíritu de la esclavitud y vuelven a triunfar las viejas abominaciones».

F. FERNANDEZ ARMESTO  
Londres, agosto.  
(Prohibida la reproducción)

## Panoramas urbanos, por Bonastre



hombres no sean capaces sino porque, desgraciadamente—de no ser así otra sería nuestra situación internacional—aquel espíritu noble, expansivo, de España, que culminó con la conquista del más poderoso de los imperios coloniales, ha descendido extraordinariamente. Y más que en el propio pueblo, en sus dirigentes políticos.

ALFREDO SERRANO  
(Prohibida la reproducción)

## Política internacional La prensa y la cuestión de Alemania

En todo el universo se comenta lo ocurrido en Alemania a consecuencia de la muerte de Hindenburg y la elevación del Führer a la Presidencia de la República y naturalmente, que lo mas interesante es lo dicho por la prensa francesa.

El poder inusitado de Hitler sólo el lo tiene como hace observar *l'Homme Libre*, puesto que sin preocuparse de las disposiciones más formales de la Constitución de Weimar a la que el extinto mariscal juró fidelidad. Adolfo Hitler se ha adjudicado a sí propio los títulos supremos que le hacen el dueño absoluto de Alemania, no existiendo en el mundo otro soberano, que como el pueda ejercer dictadura semejante, ni siquiera el propio exKaiser detentó jamás poder igualado. Había un Reichstag y un Canciller a los cuales en cierta forma debía dar cuenta de su proceder.

*L'Oeuvre* señala el hecho de lanzarse Alemania a una nueva expe-

riencia, que es la de la monarquía absoluta, pues nadie podrá tomar en serio la ratificación electoral de poderes, señalada para el 19 del actual. Ahora, añade, acabó el simulacro constitucional, finida la ficción de Hindenburg, cubriendo y legitimando sobre el papel los actos de Hitler; este al que el ejército prestó ya juramento de obediencia, va a gobernar sin control, con plena soberanía. Falta solo saber que camino seguirá.

El 30 de Junio hirió principalmente su ala izquierda decapitando una eventual oposición nacional-socialista de tendencia proletaria. ¿No le será necesario desde mañana contar con una reacción violenta de la derecha conservadora e imperialista?

*El Petit Parisien* se pregunta, si prosiguiendo su evolución se convertirá en el aglutinante de la Reichswehr. En general se precisa que esta eventualidad se producirá, y que el sentido que debe atribuirse a la decisión tomada por el Gabinete alemán de confiar la presidencia al Canciller mismo y de hacerle así, el jefe nominal, observan algunos que de hecho fué siempre el instrumento; pues no hay en el Estado otra fuerza capaz de gobernar y por tanto sobre las que pueda apoyarse eficazmente. Tal perspectiva de una Reichswehr, dirigente a su manera de la política alemana, plantea bajo el punto de vista internacional un grave problema del que nadie desconoce la gravedad.

*El Petit Journal* señala igualmente la actitud de la Reichswehr que con Hitler dirigirá los destinos de Alemania, pues si aquel a nadie, tiene sobre él, aquella está con él, pues sin su concurso nada había logrado, y menos esta especie de golpe de mano ultra-rápido sobre el Estado,

# INFORMACION LOCAL

del que se ha apoderado apenas se extinguió la vida del Mariscal Presidente. A todo lo cual el Ministro von Blomberg prestó su conformidad.

El *Journal* define el carácter de la obra realizada y la habilidad que demostró el Führer de pedir después de su golpe de audacia la ratificación del pueblo lo cual no modifica para nada el carácter de la operación.

L'Ére Nouvelle recuerda el balance del hitlerismo en el que debe inscribirse, el rearmamento moral y material de Alemania, las persecuciones contra los judíos, las matanzas de Junio, la tentativa de golpe de Estado en Austria, el asesinato de Dollfuss y la designación de von Papen para conducir a buen fin la realización del Anschluss. Todo lo cual no deja duda respecto a que el dueño absoluto del Reich Hitler se esforzará en conducir más o menos rápidamente su política al éxito, el cual aun no queremos designar con su verdadero nombre.

Por último señala *Republique* que el poder supremo lleva consigo la responsabilidad suprema, y añade que ya indica el *Temps* que ahora empieza la verdadera experiencia hitlerista. Solo que ahora se va a producir en una Europa en armas que desconfía del Reich, y en una Alemania financieramente demolido y económicamente dislocada. Al reunir Hitler sigue diciendo, en su mano todos los poderes los pedigueños solo a él podrán dirigirse, ya que él solo lo quiso, aceptando todas las responsabilidades, algunas espeluznantes. Y no se gobierna ya solo con ametralladoras. El tener una Reichswehr a sus órdenes no soluciona el problema que puede plantearse con tal enunciado. ¿Cómo dar de comer a 65 millones de Alemanes?

la carretera de Luchmayor, frente a la Ciudad Juardin, encontró los objetos siguientes: una cartera con varios documentos; un carnet; un reloj pulsera; y una carterita pequeña conteniendo 262 pesetas, 25 centimos en diversas clases de moneda, todo lo cual fué puesto a disposición de su dueño por el honrado y modesto funcionario.

## DIPUTACION

Estación del Laboratorio Oceanográfico (S'Algo Dolça)

Observaciones del día 7 de Agosto de 1934 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 760'2 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 761'7 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 757'2 milímetros.

Temperatura, 25'9 grados cent.º

Temperatura máxima, 29'9 id. id.

Temperatura mínima, 21'8 id. id.

Temperatura media de ayer, 24'7 grados cent.º

Termómetro seco, 25'9 id. id.

Termómetro húmedo, 18'4 id. id.

Humedad relativa, 45 por ciento.

Evaporación, 4'3 milímetros.

Lluvia, —.

Viento, N. W. 2.

Estado del cielo: despejado.

N. B.

Suplente, don Rafael Socías Solivellas.

### Campanet

Juez, don Antonio Villalonga y Villalonga.

Suplente, don Miguel Barrera Torrens.

Fiscal, don Juan Capó Pons.

Suplente, don Bartolomé Capellá Mascaró.

### Consell

Juez, don Antonio Barceló García de Paredes.

Suplente, don Juan Pizá Company.

Fiscal, don Juan Villalonga Fiol.

Suplente, don Gabriel Pol Bibiloni.

### Costitx

Juez, don Antonio Munar Perelló.

Suplente, don José Riutord Munar.

Fiscal, don Bernardino Munar y Munar.

Suplente, don Domingo Garcías Ferragut.

### Escorca

Juez, don Pedro Balle Roselló.

Suplente, don Bernardino Seguí Vidal.

Fiscal, don José Marroig Bauzá.

Suplente, don Martín Solivellas Bernat.

### Lloret de Vista Alegre

Juez, don Jaime Ferrer Jaume.

Suplente, don Mateo Verd Picornell.

Fiscal, don Bernardo García Bauzá.

Suplente, don Juan Gill Real.

### Lloseta

Juez, don Mateo Salom Rullán.

Suplente, don Pedro José Ferragut Villalonga.

Fiscal, don Miguel Fiol Pons.

Suplente, don Francisco Ramis Ripoll.

### Llubi

Juez, don Miguel Sbert Fiol.

Suplente, don Damián Cladera Perelló.

Fiscal, don Miguel Fiol Mayol.

Suplente, don Antonio Alomar Cladera.

### Mancor del Valle

Juez, don Salvador Beltrán Gralla.

Suplente, don Sebastián Amerigual Llompart.

Fiscal, don Miguel Garcías Perelló.

Suplente, don Juan Vicens Mateu.

### Maria de la Salud

Juez, don Rafael Mateu Martorell.

Suplente, don Amador Buñola Llinares.

Fiscal, don Pedro Barceló Mestre.

Suplente, don Gabriel Mas Vanellell.

### Muro

Juez, don Juan Oliver y Oliver.

Suplente, don Antonio Perelló y Perelló.

Fiscal, don Jorge Poquet Fornés.

Suplente, don Lorenzo Boyeras Busquets.

### Pollensa

Juez, don Juan Cerdá Aloy.

Suplente, don Ramón Cifre y Cifre.

Fiscal, don José Bibiloni Morro.

Suplente, don Miguel Cerdá Ferrer.

### Puebla (La)

Juez, don Juan Bennisar Salas.

Suplente, don Juan Serra de Gayeta Crespi.

Fiscal, don Juan Serra Crespi.

Suplente, don Antonio Cuberta Monjo.

### Sancellas

Juez, don Ramón Servalls Vila.

Suplente, don Miguel Ramis Llabrés.

Fiscal, don Jaime Aloy Arrom.

Suplente, don Miguel Arrom Cirer.

### Santa Margarita

Juez, don Antonio Oliver March.

Suplente, don Joaquín García Fuster.

Fiscal, don Jaime Oliver Capó.

Suplente, don José Oliver Bibiloni.

### Selva

Juez, don Pedro Juan Solivellas Ramis.

Suplente, don Jaime Morro Busquets.

Fiscal, don Antonio Nadal Garí.

Suplente, don Jaime Rotger Serra.

### Sineu

Juez, don Bernardino Font Quetglas.

Suplente, don Monserrate Coll Estela.

Fiscal, don Gabriel Amengual Roig.

Suplente, don Antonio Ribas Sabater.

Juez, don Bernat Font Quetglas.

Suplente, don Monserrate Coll Estela.

Fiscal, don Gabriel Amengual Roig.

Suplente, don Antonio Ribas Sabater.

Juez, don Bernat Font Quetglas.

Suplente, don Monserrate Coll Estela.

Fiscal, don Gabriel Amengual Roig.

Suplente, don Antonio Ribas Sabater.

Juez, don Bernat Font Quetglas.

Suplente, don Monserrate Coll Estela.

Suplente, don Bartolomé Salvá Miquel.

### Marratxi

Juez, don Antonio Yarza de San Pedro.

Suplente, don Rafael Jaume Juliá.

Fiscal, don Rafael Sastre Bestard.

Suplente, don Pedro Trias Mir.

### EN FORMENTOR

## M. Sarraut en Mallorca

El Ministro del Interior del Gobierno francés Mr. Sarraut que es huésped de Mallorca, pasando unos días en el Hotel Formentor, visitado por el Gobernador civil de la provincia don Juan Manent y por el Alcalde de Palma don Emilio Darder a quien acompañaba el Jefe de Negociado de Ceremonial don Antonio Piñá.

Dichas autoridades se trasladaron al Hotel Formentor por la tarde.

El Ministro Mr. Sarraut dentro unos breves días regresará a Barcelona y pasará unos días en la finca «Mas Juny», en Palamós, acompañado de su amigo el artista señor Sert.

### DE HACIENDA

## Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 8 de Agosto, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

Raimundo Moragues.

Jerónimo Berocall.

Antonio Veiret.

Mariano Zaforteza.

Diputación Provincial.

Alcalde de Alaró.

Monserrate Vich.

Francisco Ferrer.

Lorenzo Pastor.

Juan Ros Mir.

Antonio Balaguer.

Juana A. Mas Coll.

Bernardo García.

Maria Castañé Vallés.

Antonio Alorda.

Pedro A. Roselló.

Bartolomé Oliver.

Pedro A. Mas.

Agrícola Mallorquina.

Mateo Jordá.

Juan Vallespir.

Gas y Electricidad.

Bartolomé Alorda.

Monopolio Petróleos.

C.º Ferrocarriles de Mallorca.

Nadal Comas.

Nadal Comas.

José Betti.

Agua Potables Mallorca.

Juan Capó Torrens.

Alzamora S. A.

## Las corbatas de la Casa MERCADAL

Son distinguidas

Un regalo apreciado...

## DEPORTES

### Futbol En Ibiza

S. D. Ibiza y C. D. Ciudadela. Un empate a uno y una victoria por 3 a 1 de los ibicencos.

En Ibiza se celebraron dos partidos entre el C. D. Ciudadela y el equipo local.

El primer partido terminó con el empate a un goal.

Se desarrolló un juego muy rápido y hacia pocos minutos que el balón estaba en juego, cuando una arrancada del ala izquierda ibicenca pone en peligro la meta contraria, cediendo una defensa a corner. Se tira ésta muy cerrado sobre puerta, recoge el interior derecha de cabeza, marcando el primer goal para los ibicencos.

El Ciudadela hace arrancadas que las contrarrestan los defensas ibicencos; pero en una de ellas, el defensa izquierdo cede a corner. Se tira el saque de esquina, la recoge el interior derecha del Ciudadela, marcando el único tanto para su equipo.

Contrataron los ibicencos con ánimo y valentía, poniendo a la meta ciudadelana en verdadero peligro pero la suerte no es propicia a los ibicencos, terminándose la primera parte con el empate a un goal.

Empieza la segunda parte. Los ibicencos juegan con el mismo ardor e ímpetu pero todos sus esfuerzos son anulados por la parcialidad del árbitro. En uno de los numerosos ataques a la puerta menorquina se marca el goal de desempate, pero éste es anulado por creer el árbitro por ofside. Terminándose minutos después el partido.

En el segundo partido los locales vencieron por 3 a 1 al Ciudadela.

El partido se decidió en quince minutos de gran juego de los ibicencos que arrollaron al Ciudadela. El equipo ibicenco fué dueño y señor

durante estos minutos, su rapidez unida a su ánimo desconcertaron al Ciudadela, marcándose los tres goals en pocos minutos, fueron marcados dos por el interior izquierda y uno por interior derecha. Reacciona un poco el Ciudadela, se acercan a la meta ibicenca y el medio centro del Ciudadela de un formidable tiro marca el único goal para su equipo. Con este resultado se termina la primera parte.

En la segunda parte vuelven a la carga los ibicencos, y el Ciudadela va decreciendo en su juego hasta que se repliegan ante puerta, terminando el partido en un completo embotellamiento, no aumentando el escor por lo desafortunado en el shoot los delanteros ibicencos.

### Xelx

## Ciclismo

Mañana, una americana de tres horas

Mañana jueves, por la noche en la pista de Tirador tendrá lugar una interesante reunión ciclista. En ella se correrá una americana de 3 horas.

Será disputada esta carrera por 6 equipos, integrados por las figuras más destacadas del ciclismo nacional.

He aquí los seis notables equipos que mañana noche nos ofrecerán sin duda alguna una de las mejores y emotivas luchas que jamás hayamos presenciado.

Nicolau-Pou.

Bachero-Planas.

Llodrà-Capellá.

Flaquer-Llompart.

Planas-Gimeno.

Y hermanos Gascón.

La reunión nocturna de mañana tiene la virtud de ver alineados frente a frente a unos equipos que sin temor alguno a la exageración, se puede afirmar que hoy por hoy constituyen la potencia indiscutible de esta especialidad.

Es de suponer que dado el gran aliciente del programa confeccionado, la reunión de mañana se verá en extremo animada.

Empezará a las 9'30.

## Excursionismo

Excursión al Torrent de Pareys Recordando el éxito que obtuvo la pujante sociedad «Unión y Compañerismo» al organizar el año pasado una excursión al Torrent de Pareys y siendo muchos los simpatizantes que no pudieron tomar parte en ella ha organizado para el día 19 del corriente otra excursión bajo el siguiente itinerario:

Salida a las cinco de la mañana en autocar para Valldemosa, Deyá, Sóller y su puerto donde los excursionistas se apearán para ser trasladados en lanchas a motor al imponente y pintoresco Torrent de Pareys permaneciendo allí bastante tiempo para que puedan ser recorridos aquellos hermosos lugares.

Regreso por la tarde al puerto de Sóller siguiendo después por el Coll hasta Palma.

Han quedado abiertas las listas en el Café Novedades, Olmos, 101.

Precio de inscripción, nueve pesetas.

Comida individual.

## MARITIMAS

Movimiento del puerto Martes 7

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga general.

Procedente de Valencia el vapor nave «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cabrera el «Ciudad de Alcudia» con el correo y efectos.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga general.

Para Tarragona el «Ciudad de Ibiza» con el correo, pasaje y carga general.

También está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida por el Juzgado de Manacor contra José Gelabert Sancho acusado de dos delitos de robo, uno consumado y el otro en grado de tentativa.

Representará el ministerio público el fiscal señor Marin.

La defensa del procesado estará a cargo del abogado don José Feliu y la representación a cargo del procurador señor Llavina.

«Alianza Unión Profesional de Camareros» U - G - T

Por acuerdo de la Junta Directiva se le convoca a Vd. para que asista sin falta a la junta general extraordinaria que tendrá lugar el próximo miércoles día 14 a las 10 de la noche en primera convocatoria y a las 10 y media en segunda. Dada la importancia de los asuntos a tratar, especialmente la cuestión BASES DE TRABAJO, se solicita su asistencia.

Palma 7 de agosto de 1934.—El Vicesecretario, Ramón Llavina.

ORDEN DEL DIA

1.º Acta anterior.

2.º Estado de Cuentas.

3.º Elección cargos Federación.

4.º DAR CUENTA RESCISIÓN BASES DE TRABAJO, LIMONADA POR PARTE DE LOS PATRONOS.

5.º Asuntos Varios.

## Contestaciones para Oficiales de Diputación de Madrid.

Completas, al nuevo programa, redactadas por los Sres. J. J. Lera, Oficial mayor de Intervención; Alvarez Buyla y Alvarez López, jefes de Negociado de Secretaría; Picón y Echarrí, Oficiales de Secretaría; Castresana, Redondo y Zaldivar, Oficiales de Intervención, todos de la Diputación de Madrid. Se publican por entregas. Terminadas en Agosto, Precios de suscripción: Oficiales de Secretaría (83 temas). De Intervención (86 temas). Completas; 40 pesetas.

## Editorial Reus, S. A.

Academia: Preciados, 1

Librería: Preciados, 6

Apartado 12.250.—Madrid

Representará el ministerio público el fiscal señor Marin. La defensa del procesado estará a cargo del abogado don José Feliu y la representación a cargo del procurador señor Llavina.

## «Alianza Unión Profesional de Camareros»

U - G - T

Por acuerdo de la Junta Directiva se le convoca a Vd. para que asista sin falta a la junta general extraordinaria que tendrá lugar el próximo miércoles día 14 a las 10 de la noche en primera convocatoria y a las 10 y media en segunda. Dada la importancia de los asuntos a tratar, especialmente la cuestión BASES DE TRABAJO, se solicita su asistencia.

Palma 7 de agosto de 1934.—El Vicesecretario, Ramón Llavina.

ORDEN DEL DIA

1.º Acta anterior.

2.º Estado de Cuentas.

3.º Elección cargos Federación.

4.º

# SUCESOS

## Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la Casa de Socorro:  
 Nicolás Cortés Cópez, de 21 años, con domicilio en la calle del Capitán Vila, 10, que se produjo una herida lacerante en el dedo índice de la mano izquierda.  
 —Gabriel Cabot Dols, de 15 años, que se fracturó el radio inferior.

## Incendio

La guardia civil del puesto de Soller comunica que sobre las 21:30 horas del día 3 se declaró un incendio en el monte comunal de la villa de Fornalutx lugar conocido por «Portete des Pestades».

La fuerza se personó en dicho lugar encontrando al oficial sache que en unión de varios vecinos realizaban trabajos para sofocar el elemento que consiguieron a la 1 hora del siguiente día. Pero sobre las 11 horas volvió a reproducirse el fuego con mayor ímpetu debido al fuerte viento que fué avivándolo.

Reprodujéronse los esfuerzos por parte de las autoridades y vecinos para apagarlo, lo que pudo conseguirse a las 15 horas del día 4.

Los daños ocasionados por el elemento se calculan en unas 1.150 pesetas.

El hecho se considera casual y producido por alguna colilla de cigarro encendida que fué tirada entre la maleza.

## SE CONSTITUYO

### La Junta Administrativa de Mancomunidad Sanitaria

El día 5 de los corrientes y a las 11:30 se reunieron en el Gobierno civil y bajo la presidencia del Gobernador, para dar cumplimiento a lo dispuesto por el Orden del Ministerio de Trabajo y Sanidad de fecha 24 de julio último, los señores siguientes:

Alcalde de Palma, Delegado de Hacienda, Jefe de la Sección de Administración Local en la Delegación de Hacienda, Inspector Provincial de Sanidad, Presidente de la Asociación de Médicos Titulares, Presidente del Colegio de Médicos y presidente del Colegio de Farmacéuticos, excusando su asistencia el Presidente de la Diputación.

Una vez dado posesión por el Gobernador, a los referidos señores, como miembros natos de la nueva Junta Administrativa de Mancomunidad Sanitaria de Ayuntamientos y hecha la entrega oficial de la documentación de la Junta Administrativa del Instituto Provincial de Higiene, que desde este momento cesa en sus funciones, se procedió al sorteo de los 5 alcaldes que en representación de los Ayuntamientos han de formar parte de la Junta.

Resultaron electos los alcaldes de Mahón, Inca, Estallenchs, Ses Salines y San Antonio.

Después de haberse procedido a la redacción y aprobación de la oportuna convocatoria de elecciones para la designación de los dos alcaldes que por sufragio entre todos los de la provincia han de completar la Junta Administrativa de Mancomunidad Sanitaria de Ayuntamientos, se levantó la sesión.

## HOY EMPIEZAN

### Fiestas conmemorativas en Lluch

#### El cincuentenario de la Coronación Pontificia de la "Moreneta"

He aquí el programa de los actos religiosos que se celebrarán en el Monasterio de Lluch, para conmemorar el 50 aniversario de la Coronación Pontificia de Nuestra Señora de Lluch, Patrona de Mallorca:

#### Día 8

Primer día del solemne Triduo.—A las 7:30 de la mañana, Misa de Comunión general, por el P. Superior de los Dominicos de Manacor.  
 A las 9:30, Misa Pontificia, por el Protonotario Apostólico don Antonio Rosselló y Alemany, con sermón por el Canciller-Secretario del Obispo de Mallorca.

A las 6 de la tarde, Rosario, sermón («Vita: succurre miseris») por el P. Superior de los Sagrados Corazones, de la Casa de Soller. Exposición, estación al Santísimo, y bendición por el P. Provincial de los Clérigos Regulares.

#### Día 9

Segundo día del solemne Triduo.—A las 7:30 de la mañana, Misa de Comunión general por el P. Superior de los Agustinos.  
 A las 9:30 Misa Pontificia, por el

Obispo de Vich, con sermón por el Vicario General Provisor.

A las 6 de la tarde, Rosario, sermón («Dulcedor juva pusillamini, refrove fiebiles») por el P. Bartolomé Bauzá, M. SS. CC.; Exposición, estación y bendición por el P. Provincial de Terciarios Regulares Franciscanos.

#### Día 10

La Gran Fiesta.—Quincuagésimo aniversario de la Coronación Pontificia de Nuestra Señora de Lluch.—A las 7:30 de la mañana, misa de Comunión general por el Preposito de San Felipe Neel de Palma.

A las 9:30, Misa Pontificia en la Plaza de los Peregrinos, por el Arzobispo-Obispo de Mallorca, con sermón por el Canónigo Magistral, con bendición papal.

A las 7 de la tarde, Rosario, sermón («Spes nostra: Ora pro populo, interveni... intercede...»), por el P. Vicario de la Congregación de Misioneros de los Sagrados Corazones. Exposición, Estación, Te-Deum y bendición por el P. Superior General de dicha Congregación.

A las cuatro de la tarde, acto literario musical, presidido por el Arzobispo-Obispo.

#### Día 11

A las 8:30: Funeral aniversario por los devotos de la Moreneta fallecidos desde la Coronación Pontificia, siendo celebrante el P. Prior del Santuario.

A las 10: Constitución del tribunal para los procesos diocesanos previos a la introducción de la Causa de beatificación del P. Joaquín Rosselló y Ferrá, fundador de la Congregación de Misioneros de los Sagrados Corazones.

## PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7:15: Sesión de cultura física, por radio.

7:30 a 8:00 «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8:00: Sesión de cultura física, por radio. Campanadas horarias de la Catedral. Discos.

Notas necrológicas facilitadas por «La Veu de Catalunya»

11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11:30. Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

12:00: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny; sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12:30: Correspondencia femenina (consultas y respuestas).

12:45. Música selecta en discos de gramofono o colaboración de artistas femeninos.

13:00 Programn de discos selectos.

13:30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

14:00: Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya. Sumario del número publicado avui.

El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales números escogidos entre los últimos éxitos). Diálogo cómico de actualidad, escrito por Joaquín Montero, interpretado por la actriz Matilde Xartar y su autor. A continuación: Canción de caza, Mendelssohn; «Vida de artista» (vales), Strauss; «Melodía», T. Fernández; «Rapsodia cubana», Albéniz; «Bellezas del Alcázar», J. M. Torrents; «Por una mujer» (fragmentos), J. B. Lambert.

14:40: Bolsa del Trabajo de EAJ. uno.

15:00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16:00. «La Palabra». Información de Barcelona. Gobierno General. Información Gaceta de Madrid. Últimas noticias de provincias. Noticias del extranjero.

16:30. Fin de la emisión.

18:00: Concierto por el trío de Radio Barcelona: «Orfeo en los infiernos» (obertura), J. Offenbach; «Aria» (de «Luisa»), G. Charpentier; «Musetta», M. Colini; «Andantino», E. Ca-

bella; «Canción griega», E. Moret; «Serenata», J. Haydn; «Madame Butterfly» (selección), G. Puccini.

18:30: «La Palabra». Información de Barcelona. Información de Madrid. Información del Extranjero. Continuación del concierto.

19:00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

19:30: Cotizaciones de monedas. «Noticiero de aeronáutica», a cargo de Alfredo Doménech Navarro, piloto aviador y secretario de los Servicios de Aeronáutica de la Generalidad de Cataluña.

20: Diez minutos de radiopedagogía.

20:20: «Acrobacia aérea», conferencia, por el profesor Juan Roldán.

20:45: Resumen de prensa, por J. Navarro Costabella.

21:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21:05. Notas de sociedad, facilitadas por la «Veu del Vespre».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21:40. Orquesta de Radio Barcelona: «Buenas noches» (marcha), C. Ecklebe; «El dúo de la africana» (selección), M. F. Caballero; «Habaneña» de «Don Gil de Alcalá», Penella.

21:30: «Confidencias», por José Carner. Orquesta de Radio Barcelona: «Vals de primavera» (intermedio), J. de Michel; «La danza de la cautiva», A. Barrios; «Idomeneus» (obertura), Mozart.

22: Radioteatro de EAJ 1. La comedia en tres actos, original de Francisco Serrano Anguita, titulada «Hombre de presa». Reparto: Tránsito, Carmen Illescas; Elvira, Rosa Cotó; Rafaela, Elisa del Castillo; Pato, Enriqueta Benito; Lorenza, Corona; Natí, Antonia Ruiz; Diego Lopilto, José Soler; Esteban, José María Lado; Curro Hurón, Juan Torres; El marqués de los Libres, Baltasar Banquells; Marchena, Arturo Tintoré; Andrés, Juan Roig.

24: Información de Barcelona, Madrid y extranjero.

De 1 a 2 (madrugada): Programa organizado por la International Broadcasting Company, para los oyentes de habla inglesa: «A Life on the Ocean» (parte primera), Bindinh; «Thea Sweepers» Elgar; «Fingal's Cave», Mendelssohn; «Shipmates O' Mine», Sanderson; «A Sailor's Life», Cope; «Caller Herrin», Traditional; «A Life on the Ocean» (parte segunda), Binding; «Over the Waves», Rosas; «By the Blue Hawaiian Waters», Kettelbey; «By the Shimmering twilight Sea» Williams; «Alcha Beloved», Lonh; «Song of the Islands», King; «Hawaii Sunsets», Vandersloot; «Alcha Oe», Lilioukaliani.

E A J - 13-Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por la Diputación Provincial de Baleares—Discos solicitados.

A las 13:30.—Sin Vd., vals—Margarita Punzó, canción—Danza maligna, tango—Guitarre, de Mozkowski—Evocación y Triana, de Albéniz—Dúo de La Revoltosa, de Chapí.

A las 14:30—Cartelera de teatros y Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación.

Noche

A las 20:30.—Boletín meteorológico facilitado por el Grupo de Artillería número 1. Cierre del Mercado Libre de Valores de Barcelona, cambios facilitados por la Casa de Banca Recasens y Compañía.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21:30—Radio beneficencia—Recital por el baritono Giuseppe Ghione de las romanzas de Verdi: Aida, El Trovatore, Otello y Traviatar

A las 22:30.—Se radiará el Diario hablado.—Música de baile.

A las 23—Cierre de la estación.

## PARA EL SABADO

### Verbena

#### en el "Tito's,"

Para el próximo sábado día 11 tiene anunciada el Bar-Restaurant «Tito's» una espléndida verbena-gala a beneficio de las Colonias Escolares.

Por la buena fama y perfectas condiciones de que goza dicho establecimiento, no cabe duda que será un verdadero éxito para los organizadores este acto que efectúan a favor de los niños que nuestro Ayuntamiento invita a pasar unos días de solaz y sosiego en el campo.

Se puede esperar que la preciosa terraza estará completamente atestada por la clientela que honra a dicho local.

Es más, se puede tener la seguridad de que en cuanto a los proyectos de la Casa no se puede pedir

# DAREMOS DINERO

por algo que no tiene ningún valor

Más detalles cada día en la prensa local

## Gas y Electricidad, S. A.

más, pues dicho día empezará a tocar una escogida y magnífica orquesta que amenizará la fiesta; se repartirán premios; y en fin: harán agradable la noche infinidad de detalles que hay preparados.

## PRENSA GRAFICA

### Mundo Gráfico

Con el título *Lo que vale el dinero en la plaza*, publica un curioso reportaje sobre la carestía de la vida, con pintorescas fotografías del movimiento matinal en los mercados madrileños.

Publica, además: *La muerte del mariscal Hindenburg*.—Los veranos de España: evocación de la quema de conventos en 1909, en Barcelona, por la que desfilan figuras de gran relieve en la política actual.—*Karl, el intrépido piragüista*: su viaje de novios en piragua.—*El problema de la mendicidad en Madrid y maneras de resolverlo*.—*La figura del mariscal Lyautey*.—*La muerte de Dillinger, el bandido más famoso de América*.—Actualidades nacionales y extranjeras.

## TEATRALES

### Balear

Para hoy miércoles se anuncia en este coliseo la reposición del formidable film de la Ufa «Estrella de Valencia» el más emotivo y contundente drama contra la trata de blancas.

Se trata de una de estas producciones realizadas con la peculiar maestría y técnica de la popular editora germana que tiene para nuestro público el enorme interés de haber sido rodada en Palma desarrollándose su acción en nuestras calles y puer to figurando numerosas escenas a bordo del vapor «Bellver» de la Transmediterránea.

Interpretan los principales «roles» las famosas arristas Briggite Helm, la escultural y bellísima artista y Jean Gallin el gran actor dramático.

También se estrenará en las filmaciones de hoy «Milady» segundo y último capítulo de «Los tres mosqueteros» en la que el interés y la emoción alcanza el grado máximo.

«Milady» está totalmente dialogada en español.

Como se ve se trata de un programa verdaderamente insuperable.

Hoy y todos los días las sesiones empezarán a las tres y media.

## EN EL ANUNCIO

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

## El médico SION RIERA

Enfermedades del pecho Santo Domingo, 12

Participa a sus clientes que hasta 1.º de Septiembre, sólo visitará en Palma los miércoles y sábados.

## LIRICO JUEVES desde 3 tarde

GRANDIOSO DOBLE PROGRAMA METRO GOLDWYN MAYER



HOY a las 6:15  
 Últimas proyecciones de  
**Piernas de Perfil y Compañeros**

## EL UNICO DIARIO INGLES

Que se publica en España es

## THE DAILY PALMA POST

Circulación todos los días en la isla, península, y extranjero  
 Para anunciarse: Oficinas de Administración: Calle San Felio, 4  
 Teléfono: 1076 Horas de 9 a 1 y 3 a 7.



L.T. PIVER PARIS  
 PERFUMERIA L.T. PIVER  
 29, PASEO DE LA REPUBLICA  
 BARCELONA

## RIALTO

Todos los días a las 3:30

## A las 7 en punto Bester Morris MELODIA EN AZUL Creta Nissen

Jueves: **La feria de la vida** - Janet Gaynor y Will Roger y otra en Español.

## Moderno

Todos los días a las 3:30

## El Principe Gondolero Roberto Rey En español

**EL VALIENTE** por Juan Torená En Español  
 Jueves: **A batacazo limpio** - Leo Carrillo  
**Porque te quiero** - Jhon Boles y Nancy Carroll

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### La entrega de la bandera al crucero "Libertad"

Cartagena 7.—Llegó esta tarde el señor Rocha procedente de Granada.

Trasladóse a bordo del crucero «Libertad» en donde se efectuó la entrega de la bandera regalada por los cuerpos auxiliares de la armada.

El jefe de los auxiliares navales don Antonio Seijas en representación de todos ofreció la bandera.

Dijo que un grupo de hombres modestos los auxiliares de la armada, concibió la idea de ofrendar a la patria un símbolo cristalizándose el proyecto en la entrega de la bandera al crucero que lleva un nombre por el que han luchado todos los pueblos: Libertad.

La madrina señorita Rosarito Sánchez Solé, hija del alcalde, besó la bandera y pronunció un discurso en el que resaltó el amor que sienten por la marina las mujeres cartageneras.

Entregó la enseña al ministro señor Rocha quien en un discurso ensalzó el acto simbólico de amor a la libertad.

Hizo un elogio de los auxiliares y anunció que concederá a don Antonio Seijas la cruz del Mérito Naval no como recompensa personal, sino a nombre de todos.

Anunció también que concederá la cruz del Mérito Naval a la madrina de la bandera y será la primera vez que la República la otorga al sexo femenino.

Agregó el ministro que en breve dictará una disposición análoga a la de Guerra prohibiendo a los marinos toda intervención política.

Rocha terminó vitoreando a la República.

El comandante del «Libertad» capitán de navío don Adolfo Leris, agradeció la entrega de la bandera y vitoreó a España y a la República.

Seguidamente se izó la bandera y las fuerzas desfilaron.

### Acerca de una denuncia formulada por "La Libertad"

Madrid 7 a las 22.—Con referencia a un artículo publicado por «La Libertad» en que se habla de la celebración de un acto político de carácter monárquico al que asistió el general Cavalcanti y se excita el celo del ministro de Guerra para que adopte las disposiciones oportunas en orden al cumplimiento del reciente decreto sobre las actividades políticas de los militares, el ministro hace constar que la prohibición del decreto se refiere en efecto a los militares y examinando los antecedentes que obran en la sección personal no aparece ningún militar que ostente cargo de general y que lleve aquel apellido.

Particularmente manifestó el señor Vidalgo que el general Cavalcanti a raíz del último proceso dejó de figurar en los escalafones y perdió todos los derechos.

### Una petición municipalista a los poderes públicos

Gijón 7.—Varios miembros en representación de otros tantos Ayuntamientos participantes en el Congreso municipalista han acordado elevar a los poderes públicos una petición para que se respete la autonomía de los Ayuntamientos elegidos en 1931 sin que pueda la autoridad gubernativa suspenderlos; que sean respetados en sus cargos los alcaldes y concejales suspendidos en el ejercicio de su representación; que no aparezcan sujetos a acción judicial o responsabilidad criminal y que se designen vocales gestores de Diputaciones encomendándose la selección de Ayuntamientos; y aceptar la antigua división provincial, circunscribiéndose la elegibilidad a los concejales que obtuvieron representación por voluntad popular.

### Periódicos denunciados

Madrid 6 a las 22.—Ha sido denunciado y recogido el periódico «El Liberal» por un artículo sobre el viaje presidencial.

También se denunció «E Socialista» que tiró una nueva edición suprimiendo el artículo denunciado.

### Asamblea municipalista

Gijón 7.—Presidida por don Nemesio Ulloa se ha celebrado una asamblea de secretarios, interventores, depositarios y funcionarios de administración local de España para tratar de las aspiraciones de la clase.

El diputado señor Setien explicó toda la tramitación del asunto hasta llegar a la mesa de las Cortes el proyecto del Estatuto de Funcionarios de administración local.

Se tomaron importantes acuerdos.

Pedro Rico salió para Madrid. Se propone regresar el miércoles para asistir a la terminación del Congreso municipalista.

Las ponencias siguen reunidas tarde y noche.

### Samper y los periodistas

Madrid 7 a las 22.—A las seis y cuarto Samper marchó a La Granja a someter a la firma los decretos del Consejo de esta mañana.

Habló brevemente con los periodistas y negó que hubiese acusado al Ayuntamiento de ser culpable del retraso del traslado de los restos de Galán y García Hernández a Madrid.

Preguntado sobre la reversión al Estado del servicio de telefonemas contestó que a partir del día 28 se hará el traspaso.

Los telefonemas serán sustituidos por telegramas en todas partes excepto en aquellas localidades en que por carecerse de telegrafo seguirá haciéndolo la telefonía hasta que el Estado amplíe la red telegráfica.

Ahora se busca una fórmula para que la mayoría del servicio de telefonemas sea sustituido por telegramas y el personal afecto a aquel pase a depender del Estado.

Negó que se tratase hoy del problema de Cataluña.

Añadió si no hay asuntos urgentes el próximo Consejo se celebrará en la semana próxima para esperar el regreso de los ministros que acompañan a Alcalá Zamora a Galicia. Anunció que mañana marchará a Fuenfria con los ministros de Hacienda y de Justicia.

### La "Gaceta"

Madrid 7 a las 22.—La «Gaceta» publica una relación de los aspirantes a las plazas de inspectores provinciales de trabajo y delegados provinciales de trabajo que tienen incompleta la documentación.

La primera relación comprende 826 nombres y la segunda 645.

### El viaje Alcalá Zamora

Madrid 7 a las 22.—Todos los ministros marcharon esta tarde a La Granja a despedir al presidente.

Le acompañaron hasta Segovia donde tomó el tren para La Coruña.

Le acompañan Villalobos, Estadella y del Río.

### Consejo de ministros

#### Nota oficial

Madrid 7 a las 22.—Desde las 10 y media hasta la una y cuarto de la tarde estuvo el Gobierno reunido en Consejo en la Presidencia.

El único ministro que habló con los periodistas fué el de Instrucción Pública para manifestar que al próximo Consejo llevará dos decretos referentes a la segunda enseñanza. Estadella facilitó la siguiente nota oficial:

«Salazar Alonso dió cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio. Los ministros, como en Consejos

anteriores, prosiguieron el estudio del anteproyecto de presupuestos.

Ocupáronse asimismo del viaje de S. E. que emprenderá esta tarde a Galicia, acordándose que los ministros que acompañen al Jefe del Estado sean los de Instrucción, Agricultura y Trabajo y durante su ausencia les sustituirán los titulares de Comunicaciones, Obras e Industria, respectivamente.

Después despacháronse los siguientes asuntos:

#### Presidencia:

Declaración de urgencia del expediente sobre reorganización de los servicios de Marruecos y Colonias a efectos de informe del Consejo de Estado.

#### Gobernación:

El Consejo se ha ocupado de diversas comunicaciones y peticiones del Ayuntamiento de Sevilla en relación con el pago de funcionarios y otros acreedores; en la próxima reunión el Consejo estudiará un proyecto de decreto cuyas líneas generales fueron aprobadas.

El ministro informó al Consejo de la actitud de los Ayuntamientos vascos en relación con sus deseos de elegir el día 12 una comisión intermunicipal.

El Consejo estimó que dichas elecciones no podrán celebrarse por ser absolutamente ilegales y no estar por lo tanto autorizadas y ni siquiera depende de la voluntad del Gobierno su convocatoria ya que para su celebración es indispensable que preceda la ley a que se refiere el artículo 10 de la Constitución que determine el régimen de las provincias, sus funciones y manera de elegir el órgano gestor de sus fines político-administrativo.

El Gobierno procurará atender esta necesidad presentando a una de las primeras sesiones de Cortes, además del proyecto de ley municipal que tiene formulado otro proyecto de ley que permita la aplicación de dicho artículo 10 de la Constitución de la República.

Consiguientemente espera del buen sentido de los Ayuntamientos vascos que se abstengan de intentar la ejecución de los propósitos anunciados, pues de otra suerte tendrían que ser impedidos por las vías legales correspondientes.

#### Guerra:

Nombrando ayudante de órdenes del Presidente de la República al teniente coronel de Ingenieros don Gustavo Montaud Noguero.

#### Industria y Comercio:

Orden autorizando a las Compañías «Euskalduna», «Unión Naval de Levante» y «Sociedad Española de Construcción Naval» para importar materiales con destino a la construcción de barcos mejicanos.

Aprobando el reglamento del Instituto Geológico Minero de España.

Decreto creando la comisión navajera de Levante.

Id. ascendiendo a ingeniero jefe de tercera al del Cuerpo de Ingenieros Industriales a don Ricardo Maura Nadal.

#### Comunicaciones:

Decreto sobre la cesación del servicio de telefonemas el 28 del corriente mes de agosto.

#### Trabajo:

Confirmando varios funcionarios en sus cargos del Instituto Nacional de Previsión.

#### Instrucción pública:

Decreto ratificando la autorización concedida al Ayuntamiento de Zaragoza para que ejecute las obras correspondientes a los grupos escolares enclavados en los barrios de Las Delicias.

Idem aprobando el proyecto de los relativos a las obras de adaptación del antiguo convento de la Trinidad de Ubeda para instalar escuelas graduadas con cinco secciones

de niños y niñas y tres de párvulos.

Idem construcciones escolares en San Martín, Malda y Poble del Segur (Lérida) y Tudela (Navarra).

Nombrando delegado del Gobierno en el Teatro de la Opera a don Luis Paris Zajino.

Jubilando a don Casimiro de la Torre Sánchez Somoza, catedrático numerario de la Facultad de Medicina de Santiago.

#### Obras Públicas:

Distribución del crédito semestral de 41.600.000 pesetas consignado para mejora de ampliación y enlace de líneas y adquisición de material ferroviario.

Subasta del trozo cuarto del canal de Cartagena por su presupuesto, (564.000 pesetas).

Ejecución de las obras adicionales del trozo sexto de los canales de Guadalquivir (Cádiz).

#### Hacienda:

Decreto resolviendo a favor de la Delegación de Hacienda de Palma

de Mallorca una queja de la Audiencia Territorial por supuesta invasión de funciones.

#### Justicia:

Decretos promoviendo a fiscales provinciales por ascenso a don Vidal Gil Tirado, don José Luis Apalategui, don Alfonso Barrio Simón, don Antonio Reol Suárez, don Urbano Moreno Igual, don Bernardino Garzon Marin y don Leonardo Bris Salvador. que continuarán prestando sus servicios en las Audiencias de Teruel, Bilbao, Madrid, Guadalajara, Cáceres, Córdoba y Alicante, respectivamente.

Idem presidente de la Audiencia provincial de Soria a don Julio Furrner Cuadros, que presta sus servicios como magistrado en Huelva.

Idem presidente de la sección segunda provincial de Jaén a don José Gómez Morales, magistrado de la misma.

Y una propuesta de libertad condicional para 121 reclusos condenados por la jurisdicción ordinaria.

de Mallorca una queja de la Audiencia Territorial por supuesta invasión de funciones.

#### Accidente automovilista

Resulta herido Domingo Ortega

La Coruña 7.—Un automóvil que conducía a Madrid al torero Domingo Ortega, con unos amigos, que iba a bastante velocidad por haber recibido Ortega la noticia del fallecimiento de un hermano suyo, cayó por un barranco de bastante profundidad, resultando herido en una pierna y en la cara el mencionado diestro; en un pie y en una mano el empresario «Dominguín» y en una pierna el banderillero Salvador García.

El chófer sufre la fractura de una muñeca y un pariente de Domingo Ortega, comandante de Caballería, llamado Francisco Caballero, sufre la fractura de una clavícula y otras lesiones de carácter grave.

Las heridas de Ortega y «Dominguín» son leves.

Todos los heridos han sido trasladados al Hospital de Lugo.

#### Fallece don Francisco Caballero

Lugo 7.—Esta mañana ha fallecido el comandante de Caballería don Francisco Caballero, pariente del diestro Ortega, que resultó herido en accidente de automóvil esta madrugada.

## NOTICIAS GENERALES

### Las rebajas ferroviarias a los periodistas profesionales

Madrid 7 a las 22.—El ministro de Obras Públicas señor Guerra del Río ha firmado una tarifa especial ferroviaria, de primera y segunda clase para los periodistas profesionales, con la reducción del 60 por 100 sobre los billetes ordinarios y rebaja el 10 por 100 el impuesto al Tesoro.

Los interesados o periódicos donde presten sus servicios solicitarán autorización a las Compañías para viajes sencillos de ida y vuelta de las clases indicadas.

Todas las estaciones expenderán billetes con esta rebaja previa presentación de la autorización y carnet profesional visado por el Jurado mixto.

#### Detención de tres terroristas

Zaragoza 7.—La policía detuvo a tres sospechosos, ocupándoseles pistolas y cápsulas y varias bombas descargadas.

Practicado un registro en sus domicilios se encontraron armas e ingredientes para la fabricación de bombas.

#### Preparaban un robo

Mérida 7.—Frente al edificio del Banco Español de Crédito el sereno dió el alto a unos sujetos y éstos huyeron a pesar de los disparos que les hizo el sereno.

Fué detenido uno llamado Angel Amado; llevaba elementos para el robo, una pistola «Star», una linterna y cartuchos y 1.570 ptas.

#### Huelga de tranviantos

Oviedo 7.—Los tranviantos se declararán en huelga el día 10 por no reponer la Empresa a un cobrador despedido.

#### Arribera, gravemente enfermo

Madrid 7 a las 20.—Se encuentra gravemente enfermo don Carlos Arribera.

Veraneaba en Los Molinos y hubo de trasladarse urgentemente a Madrid.

#### De la tragedia de Santiago

##### El cadáver de la profesora de la Normal de Vitoria

Santiago 7.—Trasladóse al salón de sesiones del Ayuntamiento el cadáver de la profesora de la Normal de Vitoria.

El féretro lo condujeron a hombros los alumnos de la Escuela Normal y figuraban en la comitiva el alcalde y numerosos congresistas.

Velaron el cadáver las profesoras y alumnas normalistas y rodean el féretro muchos ramos de flores.

El embajador de Portugal envió una corona y otra el coronel del regimiento de Vitoria.

Se ha recibido el pésame del Presidente de la República, varias personalidades políticas y presidente del Congreso.

El entierro se ha demorado a rue-

#### SUCESOS

##### Atraco a los ocupantes de un furgón fúnebre

Granada 7.—En la carretera de Granada a Murcia, cuando regresaba de un entierro un furgón fúnebre, se encontró el camino interceptado.

El furgón automóvil se detuvo y entonces de los lados del camino surgieron unos individuos armados con pistolas e invitaron al propietario del automóvil y al chófer a que descendieran del vehículo.

Como el chófer se resistiera los desconocidos le hicieron una descarga sin alcanzarle.

Bajados del automóvil fueron despojados de las americanas y los desconocidos les obligaron a retirar las piedras del camino.

La chaqueta de uno de ellos contenía 150 pesetas y algunos documentos.

Los atracados continuaron el viaje y al llegar al huerto de Santillan denunciaron el hecho a la Benemérita.

##### Se llevan la caja de caudales

Valencia 7.—En la estación de Masalpar se presentaron tres individuos pistola en mano y amenazaron al jefe y a tres empleados que había en la oficina.

Los atracadores pidieron la llave de la caja y como el jefe les contestara que no la tenía se apoderaron de dicha caja de caudales, que pesa 15 kilos.

La referida caja contenía 239 pesetas, importe de la recaudación del día.

Los ladrones desaparecieron.

##### El espontaneo que se arrojó a la plaza de Madrid ha fallecido

Madrid 7 a las 22.—Ha fallecido Pablo Sánchez, espontáneo que se arrojó al ruedo en Madrid durante la novillada del domingo.

Se le había trasladado al Hospital.

##### La "caballeridad", de unos pistoleros

Valencia 7.—A las once y media de la noche tres pistoleros se presentaron en el surtidor de gasolina situado a la entrada de la carretera de Tabernes Blanques y se apoderaron de 50 pesetas.

Al marcharse pidieron perdón al encargado del surtidor Francisco Matoje, diciéndole que obraban impulsados por la necesidad.

##### Formidable incendio

Madrid 7 a las 22.—A última hora se declaró un formidable incendio en una fábrica de caucho de la calle de Ayala.

Se creyó se propagaría a las ca-

## BOLSA COTIZACIONES MADRID

7 a las 22:00

Deuda Interior . . . . .	71'00
» Exterior . . . . .	86'00
Amortizable » 4 p. . . . .	83'50
» » 5 p. . . . .	94'90
Emisión 1929 . . . . .	100'30
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	92'75
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	100'60
Emisión 1927 Libre . . . . .	100'60
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	91'35
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	91'35
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p. . . . .	87'50
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p. . . . .	97'00
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p. . . . .	102'50
Banco de España . . . . .	556'00
Banco Español de Crédito . . . . .	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	205'00
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	00'00
Banco Hispano Americano . . . . .	00'00
Azucareras preferentes . . . . .	00'00
Azucareras ordinarias . . . . .	00'00
Ferrocarriles Nortes . . . . .	228'00
Id. Alicante . . . . .	184'00
Franco . . . . .	48'40
Libras . . . . .	36'90
Dolares . . . . .	7'30
Pesos argentinos . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	2'85

## BARCELONA

7 a las 24:00

Nortes . . . . .	45'85
Alicantes . . . . .	36'65
Andaluces . . . . .	10'00
Orenses . . . . .	00'00
Coloniales . . . . .	41'25
Transversal . . . . .	23'75
Docks . . . . .	00'00
Filipinas . . . . .	00'00
Gran Metro . . . . .	00'00
Cáceres Nuevas . . . . .	00'00
Platas . . . . .	00'00
Franco . . . . .	48'45
Libras . . . . .	37'00
Dollars . . . . .	7'33
Liras . . . . .	63'10
Franco suizo . . . . .	239'75
Franco belgas . . . . .	172'50
Peso argentino . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	2'86

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

El Día publica diariamente 8 páginas

**Teatro Balear**  
Ho, A las 8 y media

**ESTRELA DE VALENCIA**  
PELICULA FILMADA EN PALMA  
**MILADY**  
TOTALMENTE DIALOGADA EN ESPAÑOL

LAS OSCURAS VIDAS DE LOS GENIOS

Juan Keples, el "legislador del Univer-so", uno de los hombres más desdichados de la Historia

parece que un mismo signo de in-fortuna preside la existencia de los genios.

La historia de casi todos los gran-des hombres que han admirado a la humanidad está llena de las mismas miserias, de las mismas sordezadas, sufrimientos. No se puede menos decir por qué, como Kepler, el genio de la astronomía, sufrió una consecuencia fatal, la más horrible desventura ha ido generalmen-te unida a las más brillantes in-fortunas. Así han podido suicidarse, morir de miseria, de pesadum-bras y hasta de olvido, seres cuyos nombres han sido después venera-dos por el mundo.

Uno de estos hombres fué Juan Keples, el glorioso físico wuttembur-gués del siglo XVI, inventor de la astronomía y astrólogo genial, llamado "el contemporáneo del legisla-dor del Universo".

Juan Keples, que penetró tantos misterios celestes, que interpretó el lenguaje de los signos, que vivió en una cara continuo con las es-trellas, fué, por una ironía cruel de la vida, el que acostumbraba a il-lustrarse "un estrellado".

Su vida, que tanto sirvió a la ciencia y a los hombres, fué una vida de dolor y de dolorosa, sobre la que se abatieron, desencadenados, todos los negros elementos de la desgracia.

Su nacimiento prematuro—era prematuro—fué un triste presagio. En esta circunstancia, aliada a la precaria existencia que tuvo que arrastrar, hizo que fuera débil y enfermo.

A los cinco años le atacó la viruela y desde entonces su rostro quedó marcado con un penoso aspecto de imbecilidad, que acabó de hacer repulsiva su triste fealdad de intrínseco.

En 1577 inició su concurrencia a escuela. Nunca pudo hacerlo regularmente. Cuando no le atacaba una enfermedad debía abandonar las aulas porque sus padres, verdaderos gitanos del país.

Fué una pasión extraña, lindante con lo sublime. Kepler jamás descendió al terreno de la realidad. Imposibilitado para hacerla su esposa la respetaba demasiado para exponerla a las consecuencias de un escándalo, y se respetaba demasiado a sí mismo para convertir ese idilio—acaso la más noble y la más bella realidad de su vida—en una vulgar aventura galante. Pero María, al cabo de los años, se desilusionó de ese amor, que si florecía permanentemente, jamás cuajaba en frutos. Un cortesano la condujo al altar y le dió su nombre. Una carta, que Kepler nunca envió, que figura entre sus papeles científicos adquiridos por Catalina de Rusia y que hoy se halla en el archivo soviético de Pulkowa, habla elocuentemente de la desesperación que sacudió al astrónomo ante esa catástrofe sentimental.

Esto ocurría en 1611. Por aquellos mismos días su esposa enloqueció y tuvo que internarla, y murieron con breve diferencia uno de sus hijos y su protector, Rodolfo II. Kepler salió de Praga y fué a refugiarse en el Gimnasium de Linz, donde dió término a su obra "Harmonices mundi libri V".

Pero su suerte no cambió en Linz. Contrajo nuevas nupcias y los siete hijos que tuvo en este matrimonio, así como los cinco del anterior, fueron muriendo uno por uno. Y aún no se extinguía el rumor de la admiración que suscitó su última obra, cuando tuvo que ir apresuradamente a su pueblo natal, llamado por su madre. Esta, muy anciana ya, había sido acusada de brujería y solo la influencia de su hijo podía salvarla de la hoguera.

Mientras tanto, Matías y Fernando II le habían confirmado el título de astrónomo de la Corte, pero ninguno le pagaba. Un horóscopo que le hizo al duque de Vallenstein lo puso en contacto con éste, quien lo presentó a Fernando. El emperador se comprometió a pagarle 12.000 florines que se le debían atrasados, pero como su caja no estaba muy floreciente debido a los gastos de la guerra de los Treinta Años, no lo hizo, y le propuso, en cambio, nombrarlo profesor en Rostock. Kepler rechazó indignado la proposición y abandonó definitivamente el servicio de la Corte, sin terminar sus trabajos. A su retiro humilde fué nuevamente a buscarlo la desgracia: la persecución religiosa se extendió a la Alta Austria y tuvo que emigrar a Ulm, donde por fin, en 1627 logró terminar y publicar sus famosas tablas.

Cerca ya de los sesenta años, estaba agobiado por los pesares y el duro trabajo. Próximo a la vejez, la miseria, de la que siempre se olvidó con gesto de gran señor, empezó a preocuparlo. Aconsejado por su esposa decidió presentarse al Reichstag, reunido en Ratisbona, para reclamar la importante suma que se le adeudaba.

Emprendió el viaje que debía serle fatal, a fines de Octubre de 1630. El cansancio de la penosa travesía lo postró en cama al llegar. Solo y abandonado en una humilde posada de una ciudad desconocida, lo sorprendió la muerte. Nadie recogió su último aliento ni su pensamiento postrero. Después de dos días de fiebre alta, una mañana, la sirvienta que fué a despertarlo lo encontró ya cadáver. Era el 15 de Noviembre de 1630.

Es probable, incluso, que las mismas estrellas, las que debieron haber sido sus protectoras y amigas, se burlaron también de él por última vez...

DE INTERES GENERAL

Telegramas detenidos

Relación de los telegramas que se hallan depositados en la Central de Telégrafos por llevar insuficiente dirección o ser desconocidos los destinatarios, quienes pueden recoger aquellos, acreditando su personalidad:

- De Barcelona para Bartolomé Vaquer, Ribera.
De Málaga para Viyallach.
De Sitges para Jaime Triay, Arzobispo, 12.
De Inca para Antonio Torres, Rambla 82, 1.º
De Barcelona para Antonio Canals, calle Tiernuda, 24, Ensanche.
De Barcelona para Francisco Taltavull, calle Fábrica, Sta. Catalina.
De Stockholm para Andrés Ramis, Palma.
De Palma para Mrs. M. Stafford, Avenida 14 Abril, Terreno.
De Barcelona para Paz Sandoval, Tamorer, 4-2.º
De Barcelona para Salvador Rius, Ramón Llull 10, Pont Inca.
De Barcelona para Circolo Mallorquin, José Ramis Ayreflor.
De Valencia para Enrique Recasens, Vallori 2.
De Barcelona para Cristóbal Reus, Monterrey, 2, Sta. Catalina.
De Mahón para Rodríguez Acosta, Pedro A Peña, 30, 1.º

- De Venezia para Pujos Docondray, Grand Hotel.
De Madrid para Piernavieja, Hotel Palma.
De Madrid para Jerónimo Frontera, Cuesta Teatro, 12.
De Sgravenhage para Marcellino, Palma Mca.
De Lorca para Isabel Ortigom, calle Gembas, 51, 3.º
De Annemarse para Magnat, Palma, Isles Baleares.
De Ctyena para Jaime Mayrata, Portichol, Torreita, 8.
De Madrid para Jaime Montaner Meana.
De Barcelona para Margarita Llobera, Plateria 27.
De Barcelona para Solcano.
De Londres para Jungman My Anna Marie.
De Meilila para José Rotger.
De Zaragoza para Jaime Juan, Armengol, 8, 2.º-2.ª
De Palafrugell para Cecilia Flevas, Hotel Palma.
De Valencia para Maria Gamundi, Tierra Santa, 11, 2.º 1.ª
De Carabanchel Bajo para Margarita Hermes, Hogar Americano.
De Madrid para Jerónimo Frontera, Cuesta Teatro, 12.
De Barcelona para Margarita Cortés, Avda. 31 Diciembre, 48, 2.º
De Granada para Covas.
De Sóller para Brukner, Harina 36, entresuelo.
De Tenerife para Santiago Ubertos, Joaquín Jover, 13.
De Valencia para Mulet, Feria, 4.
De La Dolle Belfort para Aguiló, Calle Colon, 66.
De Valencia para Margarita Bujosa.

A COBRAR

Retiros obreros

Interesa se presenten en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros (Sección de Seguros Sociales) calle de Colón, 20, con el objeto de enterarles de un asunto referente al Retiro Obrero los señores que a continuación se detallan:
Señores Derechos-habientes de don Gabriel Amenguai Robert.
Don Guillermo Flexas Palme.
Doña Margarita Enseñat Pujol,
Don José Ramón Coll.
Don Bartolomé Pons Cabrer.
Doña Maria Nadal Pons.
Don Mateo Ferrer Vidal.
Don Bernardo Marques Alemany.
Don Antonio Font Seguí.
Don Andres Clar Vicens.
Don Antonio Mulet Salóm.
Don Juan Ferrer Tur.
Señores Derecho-habientes de don Gabriel Nadal Tous.

PARA EL DIA 11

Verbena

«La pujante y simpática Sociedad de los Dependiente de Comercio «Unión Protectora Mercantil», deseosa de que las fiestas de índole recreativa puedan tener un mayor éxito, si cabe, a los alcanzados en las últimas celebradas, ha procedido a la creación de la Sección de «Festejos» para cuidar exclusivamente de dichas cuestiones, y cuyos componentes, llenos del mayor entusiasmo, para solemnizar tan fausta nueva, tienen organizada para el día 11 del actual una Gran Verbena a beneficio de los socios inválidos y retirados del Montepío U. P. M. que tendrá lugar a las nueve y media de la noche en el Balneario «Ciudad Jardin» y en cuya hermosa Piscina, allí instalada, serán intercalados varios números que forzosamente habrán de llamar la atención, otorgándose para ello valiosos premios, cuyo programa publicaremos en breve.

Además, sabemos que dicha Sección de Festejos, para mediados de Septiembre próximo, tiene en proyecto la celebración de otra Gran fiesta a beneficio de su Montepío que promete revestir una excepcional importancia y en la que se elegirá «Mis Modistillas». Tenemos la seguridad será la fiesta un nuevo gran éxito de la U. P. M.

Publicaciones recibidas

- «EL CULTIVADOR MODERNO».—Sumario del número correspondiente a Julio:
«Agricultura—Impresiones de Mallorca, Raul M. Mir.—Conservación de las rosas.
Viti-vinicultura.—El ferrocianuro de potasio en la clarificación de los vinos, E. Hugues.—Los amigos del vino, Antoni Monzó y Coll.
Fruticultura.—La almendra y su exportación, Ricardo E. Grañén.—La desecación de las frutas.
Cereales.—Nuestros trigos de fuera za.—La desinfección del trigo.
Parasitología.—La lucha biológica contra los insectos, Pablo Marchal.—Nuevo procedimiento para la destrucción de la grama, Rústicus.—Encalado de los árboles frutales.
Ganadería.—El Concurso y Exposición provincial de Ganados celebrado en Granada.
Prados y Forrajes.—Regeneración de alfalfares, Amador Maturana.—Cultivo super-intensivo de las forrajeras.
Zootecnia y Patología.—Galicia Pecuaria. Enseñanza de la estadística ganadera, Juan Rof y Codina.—La Ganadería abandonada.

- Plantas Industriales.—El cultivo del lino, Luis de Recasens.—La fibra de eucalipto.
Oleicultura.—El problema del aceite.—El olivo y su negrilla, Daniel Nagore.—Contra las moscas.
Información.—Enmendando un ovidio.—El V Congreso Nacional de riegos.—Asamblea de alcoholes vínicos.—La Apicultura en Navarra.
Conocimientos útiles.—Contra las moscas del olivo.—Las trampas luminosas para cazar insectos.—Los insecticidas.—Azo a los cereales.—Las gajas.—Para destruir las cucarachas.
Bibliografía.
Calendario del sembrador.
Información comercial.—El comercio de frutas en Inglaterra.—La producción vitivinícola española en 1933.—Exportación de higos secos en Argelia.
Mercados.
Legenda de la cubierta.—Vista panorámica de Banyalbuaf (Mallorca.)
IBERIA.—Sumario del número 1036 «Ini y su territorio—Las fotopatas del hombre y del animales, W. Hausmann—Mme. Curie—La lucha contra el veneno de las serpientes—electrificación mundial de los ferrocarriles—Una excursión escolar por el Pirineo, J. R. Dataler, Pbro., I. Via—Sobre el problema etnológico del cáncer, J. Goyanes—Suplemento, Datos sísmicos de la Península Ibérica—Primer trimestre de 1934, A. Rey Pastor—Libros recibidos.

RELIGIOSAS

Santos del día
Stos. Ciriaco, mr. y Severo, ob.
Cuarenta Horas

Continúan en San Francisco, en honra de la Inmaculada Concepción.

Exposición a las siete, después de la misa cantada.

Por la tarde, a las siete y cuarto, Corona, meditación, estación y reserva de S. D. M.

Visita
A la Inmaculada, en la Catedral o Concepción.

Peregrinación valenciana a los principales Santuarios españoles, ben decida y aprobada por el Arzobispo de Valencia

Los organizadores se proponen facilitar, en viaje de verdadera Peregrinación no en viaje de placer, la visita a los principales Santuarios, armonizando la piedad con el arte, a fin de que se obtenga como fruto inmediato una religión más ilustrada y un amor más acendrado a España y en consecuencia ningún católico español pueda considerarse extranjero en su patria por el desconocimiento de visu de los principales baluartes de nuestra gloriosa historia en los que se formó nuestra alma social.

El itinerario es por demás sugestivo: Valencia, Zaragoza, San Sebastián, Loyola, Bilbao, Begonia, Limplas, Covadonga, Oviedo, León, Coruña, Santiago de Compostela, Pontevedra, Vigo, Salamanca, Avila, El Escorial, Madrid.

La época la más apropiada; salida de Valencia el 4 de Septiembre, llegada a Madrid el 17 del mismo mes.

Los precios los más económicos, apesar que desde el 18 de Junio último los billetes de ferrocarril han sufrido un aumento del 15 por 100: 1.ª clase 725 pesetas, 2.ª clase 605 pesetas, 3.ª clase 375 pesetas. En estos precios se comprende: 1.º Billete de ferrocarril en la clase elegida. 2.º Traslado de los peregrinos y equipajes desde fuera de la estación a los Hoteles y vice-versa. 3.º Los desayunos, comida o cena en ruta. 4.º Hospedaje completo en los Hoteles de la respectiva categoría. 5.º Propinas, impuestos e insignia del peregrino.

Para la estancia en Madrid se facilitarán hospedajes económicos a quienes lo soliciten y a todos los peregrinos billetes a precios reducidos valederos para ocho días para regresar de Madrid a Valencia y pasajes de ida y vuelta con notable baja.

El plazo de inscripción terminará el 18 del mes actual, y para esto como para más detalles dirigirse al Delegado en Mallorca don Enrique Ibáñez Rizo, Canónigo Chantre, P. de Cort, 26-3.º

Compañía de los ferrocarriles de Mallorca Línea de Manacor a Artá

En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento, de la línea de Manacor a Artá, han resultado amortizadas las siguientes:

- Obligaciones números: 20, 472, 1249 1730, 2158, 2731, 3055, 3587, 4789, 5214 5869 y 5908.
Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en el de sus sucursales desde el 1.º de Agosto próximo en cuya fecha dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión.
Lo que se hace público para conocimiento de los señores Obligacionistas.
Palma 28 de Julio de 1934.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, Rafael Blanes Tolosa.

Expedición Palmesana a Lluch
El día 10 de Agosto
Cincuentenario de la Coronación Pontificia
NOTAS Y AVISOS
1.º Recuérdese que el plazo de inscripción debe terminarse necesariamente el próximo miércoles, día 8 a las doce y media de la mañana.
2.º Para facilitar la Sagrada Comunión los peregrinos que la deseen, antes de la salida de Palma se administrará ésta, en la Iglesia de los SS. Corazones, a las 5:20, en que se comenzará también una misa, y a las 5:40, veinte minutos antes de la partida.
3.º Se recomienda la comunión a todos los peregrinos, por ser de necesidad para ganar las varias INDULGENCIAS PLENARIAS que en este día se pueden lucrar en el Santuario:
Una, recibiendo con corazón contrito la BENDICION PAPAL, que dará nuestro Excmo. Prelado, después del solemne Pontifical.
Otra, concedida a todos los fieles que, en este día 10, o en cualquiera de los siete anteriores o posteriores, con las condiciones acostumbradas de confesión y comunión y rogando por las intenciones del Santo Padre, visitaren el Santuario y orenen delante de la bendita Imagen de la Virgen de Lluch.
Otra (si ya no la hubieren ganado), concedida, para una sola vez, en las mismas condiciones que la anterior, a todos los fieles que, durante este año, visitaren el Santuario y orenen delante de la sagrada Imagen.
4.º Se recuerda y previene que la salida de Palma será CON TODA PUNTUALIDAD a las SEIS de la mañana. Para lo cual
a) Se suplica a los pasajeros que eviten todo retraso, el cual podría, contra nuestra voluntad, serles causa de alguna molestia desagradable.
b) Además, a fin de evitar cualquiera entorpecimiento en la colocación y ordenamiento del pasaje, se dispone que los autocares, alineados en orden, estén ya colocados en su puesto desde las SEIS MENOS CUARTO.

Si, hija mía, a él le debes la vida
El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD
es un poderoso reconstituyente agradable al paladar y muy indicado por los niños. Infinidad de madres certifican los éxitos logrados con él
Raquitismo, Anemia, Inapetencia y Escrofulismo.
El tónico más eficaz y el mejor estimulante del apetito.
Con una cucharadita antes de cada comida, los niños se crían sanos, fuertes y rollizos.
Aprobado por la Academia de Medicina.
Puede tomarse en todo tiempo.
Es inalterable. No se vende a granel.
LAXANTE SALUD
Normaliza el intestino y el hígado, sin causar habituación.
Grageas en cajitas premedicadas.
Pídanse en Farmacias.

TERRENOS
Véndense al contado y a plazos de 10 años
Situación en el Ensanche poniente de Palma
Informes: San Miguel, n.º 17
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
«Delegación de Propaganda» Pl. de Cort, 26, 1.º PALMA
Servicio oficial gratuito para prestamos amortizables con primera hipoteca, a largo plazo, sobre fincas rústicas y urbanas. reembolsables a voluntad, Y préstamos especiales para el fomento de la construcción en poblaciones importantes. (Pídanse instrucciones detalladas).
Depósito para la venta de edulas hipotecarias al portador, privilegiadas con carácter de efectos públicos, garantizadas con primeras hipotecas y con el capital social y sus reservas. (Solicítense folleto explicativo de las ventajas de esta inmejorable inversión de capitales).

# Mahón

## Reforma de un trozo de carretera

El ingeniero de Obras Públicas encargado de las de Menorca, don José Luis López, ha terminado el proyecto de reforma de las curvas del collado de Costa Nova entre los kilómetros 35 y 36 de la carretera de Mahón a Ciudadela.

Se han empezado los trabajos. La carretera de San Luis a la casa de Alcaufar

La quedada terminado el replanteo de la nueva carretera de San Luis a la casa de Alcaufar.

Probablemente empezarán los trabajos en la segunda quincena de agosto.

## Cadáver encontrado

Apareció en el lugar donde se ahogó el soldado de Artillería que hace unos días intentó bañarse y fue arrastrado por una ola.

Fue avisado el Juez de primera instancia, así como también el Jefe de la Fortaleza de la Mola, tras dándose en el sitio «S'esperó» para instruir las diligencias y levantamiento del cadáver.

Este fué conducido al Cementerio Municipal de esta ciudad.

## Accidente mortal

Tuvo noticias la brigada de la Guardia Civil Gonzalo Polo Montero de que en el huerto conocido por «Des Puticari», situado frente al Hospital Municipal de Ciudadela, había aparecido el cadáver de una mujer flotando sobre las aguas de un estanque, que en el mismo existe.

Inmediatamente y en unión de los guardias José Llisteras Romaguera y Antonio Quetglas Serra, se personó el citado brigada en el expresado lugar, donde ya se encontraban el Juez Municipal Médico Titular, quienes habían ordenado el levantamiento del cadáver, que resultó ser el de la vecina de esta localidad Catalina Gener Orfila, de 51 años, soltera con domicilio Avenida de la República 89, quien, según las averiguaciones practicadas, salió a las 4 de su domicilio para lavar sus ropas en el citado estanque y se supone que a causa de ser muy corta de vista y tener desde mucho tiempo una gran debilidad en las piernas, debió caer al tan repetido estanque, el que a pesar de tener tan solo 75 centímetros de agua su piso es muy resbaladizo y no le permitió levantarse, ocasionándole la muerte por asfixia al sumergirse.

## Un telegrama

Se ha recibido el siguiente: «Presidente Fomento Turismo: «Mahón, Barcelona, 81-17-2 10-40. «Diferida excursión disputados para semana próxima.

Llegando día once Mahón mismo programa. Saludos.—Estelrich».

## Accidente del trabajo

Sobre las nueve y cuarto el obrero electricista Anselmo Serra pintaba unas palomillas en la casa número 27 de la calle de la Concepción; para no caerse se cogió a los cables y la corriente le aprisionó.

En su auxilio acudió otro compañero pero el pobre cayó desde una altura de ocho metros, enseguida acudió el médico señor Herculilla y fué llevado a una casa de la calle de Santa Teresa; acudió seguidamente

el Director de la Eléctrica señor Andreu y el cabo de la Guardia Civil señor Más.

El médico certificó que el obrero tenía algunas heridas de pronóstico reservado; fué llevado en un auto a su domicilio.

## El vapor «Navarra»

Fondeó el vapor «Navarra» procedente de Valencia con lastre. Capitán don Pedro Regalado.

Atracó al muelle de Poniente amadrinado al «Torras y Bages».

Con el «Navarra» son nueve los vapores de la Trasmediterránea que hay amarrados en nuestro puerto.

Los oficiales de aquel buque marcharon en el vapor correo para Barcelona.

# Ibiza

## Excursionismo

Como en años anteriores han venido este mes a Ibiza varios miembros de la Asociación de Idealistas Prácticos, de Barcelona, entidad juvenil de carácter cultural y excursionista que entre sus actividades comprende la de fomentar las excursiones a los lugares más hermosos de la península.

Visitaron Formentera, S. Antonio donde permanecieron varios días, recorriendo la costa hasta la casa Tarida, San José, San Francisco y Las Salinas.

Llegaron el martes y salieron días después con rumbo a Barcelona, satisfechos de los ocho días de estancia en esta isla que tantas bellezas encierra y prometiéndose volver otro año para continuar el recorrido iniciado con tanto acierto.

## Afluencia de turismo

En el vapor de Barcelona llegaron buen número de turistas nacionales y extranjeros para visitar la isla.

Muchos de ellos se hospedan en los hoteles de San Antonio y Santa Eulalia.

Es digno de notarse la corriente de viajeros de Barcelona que vienen a esta isla a veranear.

Se conoce que en Cataluña se ha hecho mucha propaganda en favor de nuestra isla.

## Un Instituto Nacional

La nueva disposición sobre Institutos afecta como es natural a nuestro centro docente haciéndole perder aquella independencia que le colocaba desde ese aspecto al nivel del Instituto de Palma.

Desde el momento en que para examinar a los alumnos ibicencos tengan que venir catedráticos de fuera, se convierte de hecho a nuestro Instituto en una especie de centro de enseñanza colegiada, ya que las mismas ventajas tienen los alumnos de cualquier colegio de Palma.

Precisamente lo bueno de la enseñanza oficial consiste en que sea el mismo profesor que tuvo en clase al alumno quien impuso el texto es el llamado a explicarlo, pues ya sabemos lo elástico que esto es.

En Ibiza se luchó muchos años por un Instituto completo, por un Instituto Nacional por las ventajas que ello reportaba; y cuando el curso pasado se nos concedió un centro que reúne las mismas ventajas, pues era solo cuestión de nombre, lo que le diferenciaba de los Institutos nacionales, ahora viene esa disposición

echando por tierra las aspiraciones de esta isla.

Como el decreto que comentábamos es de carácter general, creemos inútil toda gestión que no sea pedir para Ibiza un Instituto nacional y casi tenemos la certeza de que en el Ministerio no se nos negará, porque tiene nuestra isla por razones de matrícula y por consideraciones geográficas las mismas condiciones que Mahón para tenerlo.

A ello deben encaminarse los trabajos, pues eso es lo práctico y definitivo.

Escritas estas líneas se acaba de recibir el siguiente telegrama del ministro de Instrucción Pública señor Villalobos a su corregionario y amigo al diputado don Pedro Matutes que en este asunto, como en todos los que son vitales para Ibiza, ha puesto su máximo interés:

«Muy pronto se publicarán normas dando las condiciones que han de reunir los centros locales de segunda enseñanza para ser elevados a institutos nacionales.

Me alegraré mucho que el de Ibiza reúna las condiciones legales para la elevación de categoría—Salúdoles».

Como por otra parte no consta que este Instituto local reúna las referidas condiciones es casi seguro que el señor Matutes conseguirá la elevación a nacional de nuestro Instituto y si así resulta una nueva mejora de trascendencia deberá Ibiza al diputado ibicenco.

Regresó de Palma el diputado provincial don Juan Mayans.

Dicho diputado propondrá a la Diputación que por ser el primer organismo de la provincia solicite del Ministerio un Instituto nacional para Ibiza como lo tiene Mahón.

El diputado a Cortes señor Matutes ha reiterado al señor Villalobos su máximo interés que el Instituto de Ibiza por sus condiciones especiales sea elevado seguidamente a nacional a fin de que no sufran perjuicios estos alumnos y pueda funcionar cuanto antes dicho centro como nacional.

## Selva

### Las fiestas patronales de San Lorenzo

Programa de las fiestas patronales que se celebrarán en la villa de Selva:

#### Día 9

A las 15, paseo típico del toro, por las calles de la localidad, con cabezudos, galta y tamboril.

A las diez y siete, carreras ciclistas para niños con bicicletas y triciclos, que serán premiados con valiosos obsequios.

A las 17'30, carreras de cintas para bicicletas y automóviles con seforistas.

A las 20, baile al estilo del país. Las parejas deberán vestir el traje típico mallorquín y serán obsequiadas con regalos, terminado el baile.

A las 21, gran concierto por la renombrada banda La Musa, de esta localidad, dirigida por el director de la banda municipal de Inca, alternando con bailes del país, el «copo» y boleros.

#### Día 10

1.º A las 7 de la mañana, gran diana, floreada por la banda La Musa, de esta localidad.

2.º A las once gran lunch ofrecido por el Ayuntamiento de esta villa en la Casa Consistorial, menizando el acto La Musa.

3.º A las 16'30, carreras pedestres con varios regalos en metálico; para el primer premio, dos pollos y diez pesetas; y para el segundo, cinco pesetas.

4.º Una segunda carrera de resistencia con dos premios, el primero de quince pesetas, y diez el segundo.

5.º Carreras de caballerías. Todos los actos reseñados, se verificarán en el «cós».

A las 18, elevación de globos grotescos en la plaza de La República. La Musa interpretará escogidas piezas de su repertorio.

A las 21'30, gran verbena en la plaza de la República, alternando con hermosos castillos de fuegos artificiales, dirigidos por el pirotécnico de Pollensa.

#### Día 11

A las 18, en la plaza de La República, carreras en el saco y a continuación, carreras pedestres con varios regalos en metálico para los tres primeros, recorriendo el itinerario que les sea señalado.

A las diez y nueve concierto por la banda de la localidad.

A las 21, gran verbena amenizada por La Musa, alternando con hermosos fuegos artificiales.

#### Día 12

A las 18, gran concierto por la renombrada banda de la localidad La Musa.

A las 21'30, gran verbena en la plaza de la República, dándose fin a las fiestas, con una gran traca final.

Todos los días grandes iluminaciones. ¡Hermosos adornos!

# Sóller

## Contra la difusión de la tifloidea

El martes fué publicado otro bando por la Alcaldía de esta ciudad recordando el cumplimiento de las medidas sanitarias dictadas en un bando anterior, para evitar en lo posible la difusión de los casos de fiebres gastro-intestinales que últimamente se han declarado en esta población.

Además de aconsejar el fiel cumplimiento de las referidas medidas, en interés de la salubridad pública previene que por el Inspector Municipal de Sanidad se procederá a vacunar gratuitamente contra las fiebres tifloideas todos los días laborales, de 3 a 4 de la tarde, en la Oficina de Sanidad, establecida en los bajos de la Casa Consistorial.

Termina expresando que la Alcaldía espera del buen criterio de este vecindario que serán cumplidas las disposiciones sanitarias que reiteradamente ha ordenado para evitar la propagación de dicha enfermedad, y que en caso contrario está dispuesta a proceder con todo rigor, imponiendo multas a los contraventores de las mismas.

## Mercado local

Pocas variaciones nos es dado poder consignar en esta crónica de hoy, por lo que respecta al mercado de

# SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

frutas y hortalizas, como no sea la terminación de las naranjas en nuestros huertos. Ya no se encuentran en ninguna parte. Las últimas han sido pagadas a 10 pesetas la carga.

Los limones continúan pagándose de 12 a 15 pesetas la carga.

Las ciruelas se han pagado: las Claudes de 10 a 12 pesetas el quintal y las de France de 6 a 9 pesetas carga.

Las peras d'Algo a 27 pesetas el quintal y els peramenys a 18 pesetas.

Los melones, según clase, de 8 a 18 pesetas la docena.

Los tomates, de 2'50 a 3 pesetas el quintal.

Han sido traídas algunas naranjas valencianas que se han pagado a 25 pesetas el millar.

El Premio Jerónimo Estades

Este año corresponde el premio Jerónimo Estades Llabrés a las familias numerosas.

Los que por el número de sus hijos pueden ser merecedores de dicho premio, deberán presentar su solicitud con sus justificantes al Alcalde, presidente del Patronato, antes del sábado 18 del corriente mes.

Como es sabido, dicho premio será otorgado el día 24, fiesta de San Bartolomé, patrón de esta ciudad.

## El tiempo

Han dominado durante la semana los vientos de la parte de Poniente, cuando los hubo, que no ha sido de un modo constante, pues que en casi todos los días no se han producido corrientes de aire de ninguna clase. Con tal tranquilidad atmosférica, alterada solo con ráfagas cálidas, no es extraño que se haya dejado sentir con mayor intensidad el calor durante las horas de sol.

Solo por las veladas se ha podido disfrutar de una temperatura agradable, y de ella se ha aprovechado buena parte del vecindario, trasnochando unos para tomar el fresco sentados sobre la acera o en el jardín de sus casas, y prolongando otros sus paseos por las afueras de la población o su permanencia en la orilla del mar hasta altas horas de la noche.

En la madrugada del sábado se operó un cambio muy notable. Desencadenose fuerte vendaval, que, aunque de poca duración, causó considerables daños en los huertos, echando a perder buena parte de las

cosechas de peras y manzanas cielo cubierto de negros nubarrones, pero solo han caído algunas gotas de agua al amainar el huracán, ha vuelto a despejarse el firmamento, si no totalmente casi por completo, después del amanecer.

La cubrición del torrente

Una noticia que será muy agradable de los sollerenses es la presentación en la sesión celebrada por el Ayuntamiento del proyecto de cubrición del tramo del torrente mayor comprendido entre el puente de Can Fiol y el ensanche de Plaza de la Constitución.

Dicho proyecto que costará alrededor de unas 115.000 pesetas cubre la zona que se encuentra a un lado sobre la mesa para su estudio.

Es fácil que se apruebe en unas de las próximas sesiones y entonces se habrá dado el primer paso en esta interesante obra.

El segundo será fijar la plusvalía que habrá de aplicarse a las fincas afectadas por la mejora.

En cuanto a la realización de obras ignoramos cuando podrán comenzarse, si bien estas podrían incorporarse al plan de obras que debería emprender el Ayuntamiento, pues es claro que cubriendo el torrente en el citado tramo ganará en salubridad.

Crisis textil

Una nueva fábrica, la de Can Vella ha suspendido la fabricación de tejidos, si bien continúan las operaciones comerciales dando salida a las existencias.

Con esta son cuatro las fábricas que en esta ciudad han suspendido la fabricación.

Ello obedece a la marcada crisis comercial y a la intensa producción catalana que hace aguda competencia en el mercado.

No sería de extrañar que otra fábrica de la localidad redujera de momento la producción.

Todo ello resulta muy alarmante para las numerosas familias que viven de su sustento trabajando en esta industria.

**CARNETS DE COMERCIO**  
Tramitación rápida  
**Agencia OLVIVA**  
S. Jaime 9, PALMA

# La Isla Misteriosa

POR

JULIO VERNE

pantanosas herido por el joven con una flecha disparada con mucha destreza. Top se precipitó hacia él y llevó a las colonas una hermosa ave nadadora, color de pizarra, de pie corto, de hueso frontal muy desarrollado, dedos ensanchados por un festón de plumas que los rodeaban y alas orilladas de una raya blanca. Era una fúlica del tamaño de una gran perdiz, perteneciente a ese grupo de los macrodactilos, que forma la transición entre el orden de las zancudas y el de las palmípedas; pobre caza en suma y de un gusto que debía dejar mucho que desear. Pero Top sería sin duda menos delicado que sus amos y se convino en que la fúlica sirviera para su cena.

Los colonos seguían entonces la orilla oriental del lago; no debían tardar en llegar a la parte ya reconocida. El ingeniero se mostraba muy sorprendido de no ver ningún indicio de desagüe. El corresponsal y el marino hablaban con él y tampoco disimulaban su asombro.

En aquel momento Top, que había estado muy tranquilo hasta entonces, dió señales de agitación. El inteligente animal iba y venía hacia la orilla, se detenía de repente, miraba las aguas y levantaba una pata como si espasme alguna caza invisible; después ladraba con furor como si la divisara y luego callaba súbitamente.

Ni Ciro Smith ni sus compañeros pusieron atención al principio en los movimientos de Top; pero los ladri-

dos del animal llegaron a ser tan frecuentes, que intrigaron al ingeniero.

—¿Qué has visto, Top?—preguntó.

El perro dió varios saltos hacia su amo manifestando verdadera inquietud y se lanzó de nuevo hacia la orilla. Después, de repente, se precipitó en el lago.

—¡Aquí, Top!—gritó Ciro Smith, que no quería dejar a su perro aventurarse en aquellas aguas sospechosas.

—¿Qué es lo que pasa ahí abajo?—preguntó Pencroff examinando la superficie del lago.

—Top habrá olfateado algún anfibio—respondió Harbert.

—Algún cocodrilo sin duda—dijo el corresponsal.

—No lo creo—replicó Smith—, los cocodrilos sólo se encuentran en regiones menos elevadas en latitud.

Entretanto Top había acudido al llamamiento de su amo y saltado a la orilla; pero no podía permanecer tranquilo; corría entre las altas hierbas, y guiándole su instinto, parecía seguir por la margen algún objeto invisible sumergido en las aguas del lago. Sin embargo, las aguas estaban tranquilas sin que nada turbara su superficie. Varias veces los colonos se detuvieron junto a la orilla y observaron con atención. Nada se veía: había allí sin duda algún misterio.

El ingeniero estaba muy pensativo.

—Sigamos hasta el fin esta exploración—dijo.

Media hora después habían llegado todos al ángulo Sudeste del lago y se hallaban en la meseta misma de la Gran Vista. En aquel punto el examen de las orillas del lago debía considerarse como terminado, y sin embargo, el ingeniero no había podido descubrir por donde ni cómo se desaguaba el sobrante de las aguas.

—Y a pesar de todo, ese desagüe existe—repetía—; y puesto que no es exterior, preciso es que esté abier-

to en el interior de la masa granítica de la costa.

—¿Pero que importancia tiene para usted el saber eso, mi querido Ciro?—preguntó Gedeón Spilett.

—Una muy grande—respondió el ingeniero—, porque si el desagüe se verifica al través del muro de granito, es posible que se encuentre alguna cavidad que sería fácil hacer habitable después de haber desviado el curso de las aguas.

—¿Pero no es posible, señor Ciro—observó Harbert—, que las aguas se escapen por el fondo mismo del lago y vayan al mar por algún conducto subterráneo?

—Posible es, en efecto—respondió el ingeniero—, y si así sucede nos veremos obligados a edificar nuestra casa por nosotros mismos, puesto que la Naturaleza no habrá hecho los primeros gastos de construcción.

Los colonos se disponían, pues, a atravesar la meseta para volver a las Chimeneas, porque eran ya las cinco de la tarde, cuando Top dió otra vez señales de agitación. Ladraba con furor, y antes que su amo hubiese podido contenerle, se precipitó de nuevo al lago.

Todos corrieron hacia la orilla. El perro se hallaba ya a más de veinte pies de distancia y Ciro Smith le llamaba a grandes voces, cuando una cabeza enorme salió de la superficie de las aguas, que no parecían ser profundas en aquel sitio.

Harbert conoció inmediatamente la especie de anfibio a que pertenecía aquella cabeza cónica, de ojos grandes, adornada de bigotes de largos pelos sedosos.

—¡Un manatí!—exclamó.

No era un manatí, sino un individuo de esa especie comprendida en el orden de los cetáceos llamado dugongo, porque sus fosas nasales estaban abiertas en la parte superior del hocico.

El enorme animal se había precipitado sobre el perro, que en vano quiso evitar el choque dirigiéndose

hacia la orilla. Su amo no podía hacer nada por salvarlo, y antes que a Gedeón Spilett y a Harbert se le ocurrieran armar sus arcos, Top, asido por el dugongo, desaparecía bajo las aguas.

Nab, que tenía su lanza en la mano, quiso arrojarla en auxilio del perro, decidido a atacar al formidable animal hasta en su elemento.

—No, Nab—dijo el ingeniero deteniendo a su valeroso servidor.

Entretanto tenía lugar bajo las aguas una lucha inexplicable, porque en aquellas condiciones Top evidentemente no podía resistir; lucha que debía ser terrible según lo anunciaban los movimientos de la superficie del agua; lucha, en fin, que no podía terminar sino por la muerte del perro.

Mas, de repente, en medio de un círculo de espuma se vió reaparecer a Top.

Lanzado al aire por una fuerza desconocida, se levantó a diez pasos sobre la superficie del lago, cayó en medio de las aguas profundamente turbadas y pronto llegó a la orilla sin herida grave, milagrosamente salvado.

Ciro Smith y sus compañeros contemplaban el espectáculo sin comprender la causa; y, circunstancia no menos inexplicable: después de haber vuelto Top a tierra, parecía que la lucha continuaba todavía bajo las aguas.

Sin duda el dugongo, atacado por algún poderoso animal, después de haber soltado al perro, combatía con otro enemigo.

Pero aquello no duró largo tiempo. Las aguas se tñieron en sangre, y el cuerpo del dugongo, saliendo de entre una sábana escarlata que se propagó anchamente, vino pronto a encallar en una pequeña playa en el ángulo sur del lago.

Los colonos corrieron hacia aquel paraje.

El dugongo estaba muerto; era un enorme animal de quince a diez y seis pies de longitud, que debía pe-

sar de tres a cuatro mil libras. Tenía en el cuello una herida que parecía hecha con una hoja cortante.

—¿Cuál era, pues, el anfibio que había podido con aquel golpe terrible destruir al formidable dugongo?

Nadie podía decirlo, y muy preocupados por este incidente Ciro Smith y sus compañeros volvieron a las Chimeneas.

## XVII

Visita al lago.—La corriente indicadora.—Los proyectos de Ciro Smith.—La grasa del dugongo.—Empleo de piritas esquistosas.—El sulfato de hierro.—Cómo se hace la glicerina.—El jabón.—El salitre.—Acido sulfúrico.—Acido azótico.—La nueva cascada.

En la mañana del día siguiente, 7 de mayo, Ciro Smith y Gedeón Spilett, dejando a Nab preparar el almuerzo, subieron a la meseta de la Gran Vista, mientras Harbert y Pencroff marchaban río arriba a fin de renovar la provisión de leña.

El ingeniero y el corresponsal llegaron pronto a la pequeña playa, situada junto a la punta sur del lago y donde había ido a parar el anfibio.

Bandadas de aves habíanse abatido sobre aquella masa carnosa, y fué preciso ahuyentarlas a predadas, porque Ciro Smith deseaba conservar la grasa del dugongo y utilizarla para las necesidades de la colonia. En cuanto a la carne del animal, no podía menos de suministrar un alimento excelente, pues en ciertas regiones de la Malasia se reserva especialmente para la mesa de los principales indígenas. Pero este era asunto de la incumbencia de Nab.

En aquel momento Ciro Smith tenía en su cabeza otros proyectos. El incidente de la víspera no se había borrado de su memoria y no dejaba de preocuparle. Quería penetrar en el misterio de aquel combate sub-

marino, y saber cuál era el cuerpo de los mastodontes, o de monstruos marinos que habían sido atacados por el dugongo una herida tan profunda.

Estaba pues, allí, en la orilla del lago, mirando, observando, pensando, aparecía bajo las aguas heridas que resplandecían heridas por primeros rayos del sol.

En aquella playa donde estaba el cuerpo del dugongo, las aguas poco profundas, pero desde el punto el fondo del lago iba bajando poco a poco, y era probable que el centro la profundidad fuese grande. El lago podía considerarse como una ancha cuenca que había sido llenada por las aguas del río Rojo.

—Y bien, Ciro—dijo el corresponsal—; me parece que esas aguas ofrecen nada sospechoso.

—No, mi querido Spilett—respondió el ingeniero—; no acierto a explicar el incidente de ayer.

—Confieso—dijo Gedeón Spilett—que la herida hecha al anfibio lo menos extraña y tampoco puedo explicarme cómo Top fué zado tan vigorosamente fuera de las aguas. Dijérase que un brazo rosado le lanzó de esa manera, y el mismo brazo, armado de un hacha, dió en seguida muerte al dugongo.

—Si—contestó el ingeniero—se había quedado pensativo—, aquí algo que no puedo comprender. Pero, ¿comprende usted también, mi querido Spilett, de qué modo he sido yo salvado, cómo he sido sacado del agua y trasladado a las dunas? No lo comprendo, ¿verdad? Por eso yo propongo algún misterio, que descubriéndose sin duda algún día. Observo, que, pero no hablemos de esto, nuestros compañeros de estos momentos singulares. Guardémoslos tras observaciones para nosotros, continuemos nuestra tarea.

Como hemos dicho, el ingeniero no había podido descubrir por

# Curación de las hernias

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el jueves día 9 de Agosto, el reputado ortopédico de Barcelona, D. Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados bragueros Mecánicos Regulador que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventaja de mucho todos los demás sistemas conocidos.

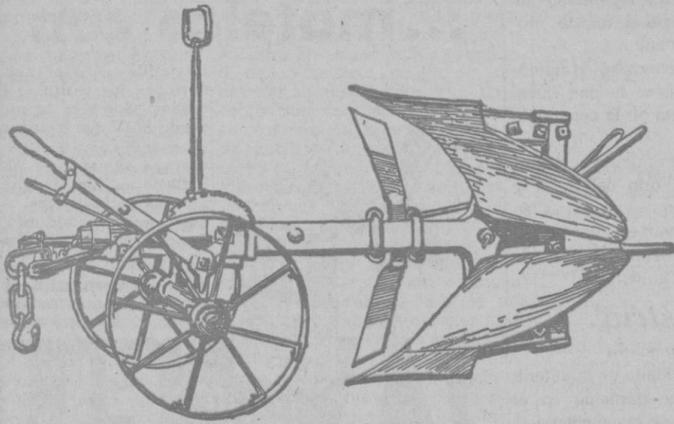
Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.

El ortopédico D. Francisco G. Torrent, atenderá personalmente a los herniados.—EN PALMA, el jueves día 9 de Agosto en el HOTEL SUIZO.

En Barcelona, calle Ancha, núm. 46, pral. 2.ª (junto a Correos).

## Vuestra salud pelagra ¡Atención al engaño!

Todos los herniados deben de tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea **Francisco G. Torrent**. Los que vengan a esta consulta son siempre atendidos (tal como indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico **Francisco G. Torrent**. No por señores viajeros llamados rimbombosamente peritísimos representantes, técnicos auxiliares ni gente inepta, que es como deberían llamarse, ya que las más de las veces es el caso que sabe más de hernias y de ortopedia, el que va a consultar que el consultado. Eso es, que sabe más del enfermo que el «especialista». De ahí la mala colocación de los aparatos a los herniados, que son casi siempre también inadecuados a sus dolencias, con grave perjuicio del bolsillo y más aún a la salud del herniado que gasta el dinero buscando alivio a su dolencia, pues sabido es que el uso de un mal aparato, ya porque está mal configurado o porque la «pala» que debe obtener con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia es el peor enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguarda de su salud y de su vida, le perjudica la hernia. Los que vengan a esta consulta pueden tener seguridad absoluta de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben fijarse muy bien en el nombre que diga: **Francisco G. Torrent**.



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabants con palas de acero pulimentadas en varios tipos  
 Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**  
 Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

## La Solitaria

Se expulsa completa y en pocas horas con las cápsulas Tencidas del doctor Pizá completamente inofensivo. El más práctico el mejor y el más económico, frasco 7'00 pesetas. De venta Farmacia Rover, Palma y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch. Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

## El Doctor Aguiló de Son Servera

Desde el 3 de Julio al 1.º de Octubre solo visitará en su despacho de Palma (calle Molineros, 7) los martes, jueves y sábados de 10 mañana a 2 tarde y los domingos de 9 a 11 mañana. Recados de urgencia Garriga Son Borrás cruce del Camino de Pórtol a Sta. María.

## Se venden

muy baratas dos tiendas de campaña casi nuevas y cuatro sombrillas de playa.  
 Informarán: Te Spanish Trading C.º, S. A., Paseo de Sagrera, 11.



EL PELO de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis.—Conquistador, 7.

## Son Quint

Urbanización entre pinos Panorama bello y sano Adquieran solares y chalets Vendemos plazas y contado Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló. 121. Teléfono 1313.—Palma

## Se alquila en El Terreno

piso amueblado, 3 dormitorios, cuarto de baño, terraza vista al mar, precio módico.  
 Razón: Avda. 14 Abril 19, primero derecha. Terreno, Plaza Gomila.

## Extraviado

Entre Palma y Puerto Pollensa. Rueda de repuesto de Chevrolet con neumático Michelin.  
 Se gratificará su devolución F. G. Short. Avda. A. Maura, 30, Palma.

## Corredor

Joven, bien introducido en el ramo de Comestibles, Bares y Cafés, se necesita para trabajar con Representante Colegiado, dirigirse por escrito con referencias de los artículos y casas que haya trabajado indicando edad, a D. Vicente Vila Coll, Antonio Marqués y Marqués, 31, Palma.

## Obras Nuevas

Rimbombos.—Código Civil Nieto.—Guía técnica del Abogado contratista.  
 Varone.—Consultorio Guía de Legislación social  
 Coracháu.—Cirugía gástrica (Vol. 1).  
 Azaña.—En el poder y en la oposición.  
 Prat.—Publicidad racional.  
 Monterde.—Estudio electro cardiográfico de las enfermedades del corazón.  
 Rubió.—El Jardín meridional.  
 Benavides.—Supervivencia de Napoleón I en la guerra moderna.  
 Gay.—Tratado de legislación bancaria.  
 Cuello Celón.—Criminalidad infantil y juvenil.  
 Arenel.—La mujer del porvenir.  
 De venta en la Librería Escolar - P. Cort, 4, Palma.

## Radio

Pagaría quince duros para el alquiler de un buen aparato de radio hasta final Octubre.  
 Warburton: Salud, 9, El Terreno.

## Huevos

asegurados, se venden a 2'25 docena, por las mañanas, Plaza mayor, tinglado n.º 9; mañanas y tardes, 11 de Febrero, 50, Martorell.

## Se necesita

una jornalera en la Pensión Ibérica. Concepción, 9.

## Por ausentarse

se venden todos los muebles de un piso.  
 Razón: en El Día, Danús, 2.

## Casa fotográfica

desea agente para la recojida de Fotografías. Buen sueldo o comisión.  
 Presentarse de 1 a 2, Velazquez, 55, Fonda.

## Traspaso local

propio para dentista en el lugar más céntrico de Palma.  
 Informes: Cía. Gral. de Publicidad, Ltda. Conquistador, 27, 1.º izq.

## Ocasión

Café - Bodega, acreditada traspasaria en buenas condiciones. Bien situada y con vivienda confortable.—Trato directo de 1 a 3, Conde Ampurias, 19, pral. 2.ª.

## Pastas Alimenticias

Compraría para su fabricación amasadora y prensa. Mateo Palmer. Rey Sancho, 29, Palma.

## Se venden

los caballos de carreras Cadi y Generosa, la yegua está cubierta por Boré.  
 Informes: Aragón, 258, Palma.

## Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

## NO OLVIDE USTED QUE SON

los libros que forman un ejemplar del



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly - Baillière - Riera)  
 Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS  
 MÁS DE 3.500.000 DATOS  
 MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (trien de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 88 y 89 - BARCELONA

## La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado *Super Compresor HERNIUS Automático*, maravilla mecano-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, *retiene y reduce hasta la nada* toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera; consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruidos en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Para atender a todos los pacientes que quieran verse libres de sus dolencias, el propio DIRECTOR del Gabinete Ortopédico HERNIUS, don E. GRATACOS GABRIEL, recibirá personalmente en PALMA DE MALLORCA y en el Grand Hotel el jueves día 9 de Agosto, de 10 a 1 y de 4 a 7 solamente.

Casa Central, Gabinete Ortopédico HERNIUS  
 Rambla Cataluña, 34 - BARCELONA



## CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

10-14 OCTUBRE - 1934  
 BUENOS AIRES

## Peregrinación Eucarística Internacional

Para asistir al Congreso Eucarístico Internacional que tendrá lugar en Buenos Aires del 10 a 14 Octubre 1934, se organizan viajes especiales de ida y vuelta desde Barcelona con los magníficos trasatlánticos

## "Augustus" "Oceania"

14 Septiembre 24 Septiembre

## "Conte Grande"

25 Septiembre

Para carnets y reserva de plazas dirigirse a cualquier oficina de

## ITALIA - COSULICH

Agencia General  
 BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31 - 33  
 Oficina de MADRID: Alcalá, 45.

En Palma: Benito Noguera, Bolsería, 18

«El Día» 8-8-34

## Fajas de goma para el baño

Precio 12'—Pts.

Comodidad - Utilidad y Elegancia femenina  
 Inmenso surtido en GORRAS, ZAPATILLAS, CINTURONES, FLOTADORES, PELOTAS, y todo artículo para el baño y Playa en goma  
**CASA CODINA - UNION, 8 - PALMA**  
 (Junto al Paseo del Borne)



## Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loublère  
 MARSEILLE  
 Representaciones  
 Consignaciones de frutos secos  
 Conservas y pulpas  
 Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE  
 Teléfono: C. 7458

## Vendería

Billar y sus accesorios, casi nuevo.  
 Informes.—Paz, 36, Tienda.



## Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
 Se sirven comidas a domicilio.  
 Concepción n.º 9.—Palma.

## Se vende

portería propia para despacho con sus correspondientes ventanillas y cristales, y estanterías; todo en perfecto estado.  
 Informes: P. Marqués Palmer, 18.

## C. Pascual

Médico especialista  
 Piel, Sífilis y Vías Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas.  
 Aplicación del 914 y 606.  
 Diatermia corrientes eléctricas.  
 Sempara de cuarzo, etc.  
 Consulta de 11 a 1.  
 Consulta económica de 7 a 9, 2 ptas.  
 Mesquida, 9.

## Huevos

Se venden en la tocinería de la Plaza Merced a 2'35 docena.

## Silleries y Sillones

La casa de las silleries comprenden en un taller de confianza sus muebles tapizados.  
 Vean sus líneas modernas y apreciarán la modicidad de sus precios de constructor en la Tapicería Inglesa, Plaza Sta. Eulalia, 4 junto a la iglesia.

## Solares

Situados en la Avenida del Conde Sallent, se venden.  
 Informarán Jaime II, 19 - 1.º De 10 a 1.

## Gran ocasión

Los muebles de todo un piso de gran lujo que costaron 20.000 pesetas, se venden casi regalados.  
 Informes: Tapicería Inglesa. Plaza Sta. Eulalia, 4.

## EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
 DEPURATIVAS  
 ANTIBILIOSAS  
 ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

# NOTICIAS DE BARCELONA

**Explosión de un petardo**  
Barcelona 7 a las 24.—A la una y media de la madrugada de hoy ha explotado un artefacto colocado a la puerta de la casa núm. 15 del paseo de Gracia, arrancando de cuajo el adorno de la puerta y rompiendo cristales, sin ocasionar afortunadamente desgracias personales.

En el piso entresuelo están instaladas las oficinas de las Manufacturas Pons y en el primero vive el conde de Caralt, fabricante de arpilleras.

**Forma parte de una serie...**  
Barcelona 7 a las 24.—El consejero de Gobernación señor Dencas, ha dicho a los periodistas que el petardo que estalló anoche en el paseo de Gracia forma parte de una serie de actos de sabotaje del ramo de Aguas.

El explosivo estalló delante de la puerta del domicilio de un fabricante del mencionado ramo.

La policía conoce ya importantes detalles de esta organización y parece que pronto conseguirá deshacerla.

**Denunciado por su propia madre...**

Barcelona 7 a las 24.—Ha sido denunciado a la policía por su propia madre un niño de nueve años que al pasar por la calle del Arco del Teatro sustrajo del bolsillo de una vendedora de décimos un billete de 50 pesetas.

Dicho billete lo cambió en una

tienda de ultramarinos y adquirió varios juguetes; pero al tratar de adquirir un triciclo, el dueño del establecimiento dijo al niño que viniese su madre y se descubrió el iatrocinio.

El niño se llama Mario Casero. Será puesto a disposición del Tribunal tutelar de menores.

**Dice "Renovación"...**  
Barcelona 7 a las 24.—El diario radical «Renovación» dice que se ha ofrecido la conserjería de Trabajo al conocido propagandista sindical Angel Pestaña.

**Accidentes de la circulación**  
Barcelona 7 a las 24.—En la Avenida de Francisco Layret chocaron dos taxis.

A consecuencia del encontronazo resultaron cinco personas heridas que iban en los respectivos vehículos.

Barcelona 7 a las 24.—En la calle del Parlamento, cruce Borell, a causa de una falsa maniobra se precipitó un auto sobre la acera, arrojando a un hombre y a una mujer que transitaban en aquellos momentos por la misma.

El vehículo chocó contra un árbol, resultando herido el chofer que lo conducía.

También resultaron varios heridos.

La mujer lesionada, que se encuentra grave, se llama Rosa Riu, de 38 años.

El público al darse cuenta de lo ocurrido intentó quemar el auto, que había quedado empotrado en la puerta de una casa, y fuerzas de asalto lo impidieron.

**El sumario por el asesinato del señor Minguell**

Barcelona 7 a las 24.—En el sumario por el asesinato del fabricante señor Minguell, el juez ha recibido declaración a diversos testigos.

Los comparecientes, vecinos y empleados de la fábrica, no han aportado datos de interés, aunque referencias de haber visto a los agresores.

Esta tarde se han practicado algunas diligencias en la prisión, todas de reconocimiento y careos.

La policía ha puesto a disposición del Juzgado a José Montserrat Tressols, hermano del detenido como presunto autor, el cual niega haber participado en el delito.

**"Solidaridad Obrera", denunciado**

Barcelona 7 a las 24.—Ha sido denunciado y recogidos los ejemplares de la edición del diario «Solidaridad Obrera», por artículos injuriosos para la autoridad de la Generalidad.

**El cierre de fábricas**

Barcelona 7 a las 24.—Continúan las negociaciones para conseguir que vuelvan a funcionar las fábricas de la Unión Industrial, que han cerrado sus puertas a partir del día de ayer.

empezó a penetrar en el monumento por el lado Este, para esperar pacientemente el momento de ver por última vez el féretro en la base de la torre del comandante. Puesto que se calcula en doscientos mil el número de los presentes, se necesitará por lo menos dos días para que puedan desfilar ante el cadáver.

Berlin 7.—La última despedida de la capital de Alemania al Presidente von Hindenburg tuvo lugar hoy en numerosas ceremonias y en un silencio absoluto de un minuto, deteniéndose la circulación de toda clase de vehículos y hasta los peones, con la cabeza descubierta.

Las campanas empezaron después a tocar en todos los campanarios.

En las escuelas, los niños escucharon los altavoces que transmitían los detalles de la ceremonia de Tannenberg.

Durante todo el día, millares de personas desfilaron por la sala grande de la Casa del Ayuntamiento, donde está expuesto el retrato monumental de Hindenburg.

El público se estacionó en numerosas plazas donde se habían instalado altavoces para oír la ceremonia de Tannenberg.

El silencio de un minuto se observó en todo el territorio del Reich y en todos los buques alemanes en puertos extranjeros o en alta mar, se leyó el servicio fúnebre a la hora de la ceremonia de Tannenberg.

## Austria

**La represión**

Viena 7.—El soldado de infantería Ernest Feike, que participó en el asalto del edificio de la cancillería el día 25 de julio, fué condenado a muerte, hoy martes, por el consejo de guerra y ahorcado tres horas después.

Después de oír la sentencia, Feike levantó la mano y gritó: «Viva Hitler».

Hasta ahora han sido ejecutadas cuatro personas por haber participado en el levantamiento del 25 de julio último.

## Egipto

**Explosión que causa doce víctimas**

Cairo 7.—Doce personas, incluso siete niños, perecieron a consecuencia de la explosión de un depósito de gasolina, en el sótano de un edificio en esta ciudad.

La explosión fué debida a que una luz que estaba sujeta a la pared cayó dentro del depósito.

## India

**Disolución del partido comunista**

Simla 7.—El partido comunista ha quedado disuelto por orden del gobierno de la India, confiscándose sus propiedades.

Dicha decisión se apoya en la ley de 1908, que incluye al partido entre las organizaciones ilegales.

## Suecia

**Armamentos**

Estocolmo 7.—Según noticias de la prensa, el gobierno sueco decidió gastar un millón de coronas para modernizar los armamentos del ejército y de la marina de guerra.

## Suiza

**Conferencia mundial de exploradores**

Berna 7.—La conferencia mundial de las jóvenes exploradoras, que ha de durar nueve días, empezará el jueves próximo, en la ciudad de Adelboden, en las montañas de Suiza.

Participarán delegadas de 28 naciones.

Además de las principales naciones europeas, estarán representados el Japón, los EE. UU. y varios Estados africanos.

## Francia

**Bloque de grupos burgueses moderados**

París 7.—El órgano radical-socialista «La République», comentando el proyecto de creación de un fuerte bloque de los grupos burgueses moderados, con la participación de los del centro, para oponerlos al frente socialista-comunista unido, escribe que sería el mejor medio para evitar que el partido radical-socialista se disgregue o llegue a ser absorbido gradualmente por los grupos vecinos.



**Las POLILLAS DESTROZAN la ropa ...mátelas con FLIT**



La polilla causa perjuicios enormes. Estropea los vestidos. Deteriora los tejidos. Combata la polilla pulverizando FLIT con frecuencia en sus cuartos. No tendrá polilla en su guardarropa si usa FLIT. En cambio, las imitaciones son siempre ineficaces y a veces perjudiciales. Asegúrese de que compra los bidones precintados de color amarillo con franja negra y el soldado.

Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y CIA. - Barcelona  
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Gijón, Vigo, Palma de Mallorca, Marracos y Canarias

**Pida FLIT**  
FLIT NO SE VENDE A GRAN EL  
EXIJA EL BIDON PRECINTADO

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## Alemania

**Funerales por Hindenburg**

**Discurso de Hitler**

Tandem 7.—En la ceremonia fúnebre de hoy, Hitler pronunció el discurso siguiente:

Señor y señora Von Hindenburg, señores generales, oficiales y soldados de las fuerzas de defensa del Reich.

Dos veces en su vida, por regla general, se honra públicamente a un gran soldado, después de una victoria, y después de su muerte.

Cuando el nombre del mariscal y presidente del Reich se hizo oír por primera vez en la nación alemana, le esperaba una larga vida de lucha y de trabajo.

Como joven oficial de un gran rey, combatió a la edad de 17 años en el campo de batallas de Koenigraetz, recibiendo su primera herida.

Cuatro años después presenció la proclamación de su rey como emperador de Alemania.

En los años que siguieron, trabajó en formar las fuerzas del nuevo imperio alemán.

Cuando tomó su retiro, el día 18 de marzo de 1911, con el grado de general, podía considerar que había llenado bien su carrera de oficial prusiano, en servicio activo, y en tiempo de paz.

Cumpliendo siempre con su deber, sirvió en la batalla, y sirvió también en la preparación del ejército, efectuando un trabajo inmenso, en tiempo de paz.

Sin embargo, el nombre de von Hindenburg era tan desconocido entre las masas del pueblo alemán como los nombres de otros oficiales innumerables.

Cuando cuatro años y medio más tarde, el pueblo alemán oyó el nombre del general Paul von Hindenburg por primera vez, la guerra mundial estaba desencadenada en Europa.

En la hora del apuro más grande, el kaiser volvió a llamar a su general, y le dió el mando de un ejército en el Este de Prusia.

Seis días más tarde, los cañones estaban tronando en el hermoso paisaje del Este de Prusia y tres días más después, las campanas de las iglesias tocaban: la batalla de Tannenberg había sido ganada.

Una provincia alemana amada había sido salvada de la devastación y millones de personas, llenas de gratitud, pronunciaron el nombre del gran jefe que con sus soldados había realizado esa salvación milagrosa.

Parece que ha pasado un siglo, en estos veinte años, entre el día 28 de agosto de 1914 y el día de hoy; una

época llena de luchas sin precedentes; crisis tras crisis.

La esperanza, alternando con la desesperación, la confianza con el desaliento.

Nuevamente se levantó la nación; millones cumplieron fielmente con su deber, y con su trabajo.

Durante más de un siglo, no habrá necesidad de que el pueblo alemán redima su honor.

Nunca fueron soldados más valientes, ni más perseverantes en su sacrificio, que durante aquellos cuatro años y medio.

**Comentarios de prensa**

Berlin 7.—El corresponsal del periódico inglés «Daily Telegraph» en esta capital escribe que el discurso que Hitler pronunció ante el Reichstag fué solamente un elogio de von Hindenburg, sin ninguna alusión política. Representó al mariscal como un símbolo del poder vital indestructible y siempre renovado del pueblo alemán, y terminó diciendo:

«Está entre los mortales, como un protector eterno del Reich alemán y del pueblo alemán».

El corresponsal del mismo periódico en París dice que los nazis han solicitado otra vez la amistad de Francia, por medio de la prensa.

El general von Reichenau en «Le Petit Parisien», ofrece a Francia una alianza que dominaría al mundo.

Esto es el coeficiente militar de las proposiciones económicas hechas en el mismo periódico, un día antes, por Hess.

Reichenau escribe que es lamentable que Francia no comprenda que Alemania es la única nación que puede garantizarle completamente su seguridad en Europa, pero tanto tiempo como Alemania se ve obligada a escoger entre el desarme en medio de naciones armadas hasta los dientes, y unos armamentos inconfesables, la confianza no puede existir.

**Los funerales del mariscal**

Tannenberg 7.—Los más impresionantes y grandiosos funerales jamás celebrados por la nación alemana en honor de un héroe nacional terminaron esta tarde, cuando después del gran discurso de Hitler, ocho oficiales levantaron el féretro conteniendo los restos mortales de von Hindenburg, del catafalco montado en el centro del arco del monumento de Tannenberg y en medio del último saludo de 101 cañonazos. Lo transportaron a la torre del comandante, donde quedará expuesto durante dos semanas, siendo objeto de peregrinación por centenares de miles de alemanes desde todas las partes del territorio del Reich.

Mientras que los oficiales llevando el féretro avanzaban lentamente hacia la torre, la banda tocó la mar-

cha del tercer regimiento de la guardia, del que Hindenburg fué coronel durante muchos años.

Después que el féretro hubo sido colocado en el catafalco de la torre, los miembros de la familia de von Hindenburg, acompañados por Hitler, por el mariscal von Mackensen, por el ministro de la Reichswehr, von Blomberg y muchos altos oficiales, entraron, permaneciendo algunos minutos en silencio.

Los invitados de honor desfilaron después por la torre, cuya base ha sido transformada en una cripta y se permitió más tarde que el numeroso público que había presenciado la ceremonia entrara también para saludar por última vez el cadáver de Hindenburg.

Se calcula que más de doscientas mil personas presenciaron la ceremonia, pero como el monumento podía contener solamente a cuatro mil personas, las demás tuvieron que permanecer fuera, principalmente en el estadio de Hindenburg, que está cerca y donde los altavoces transmitían todos los detalles, mientras que se transmitían también por telefonía sin hilos al resto del mundo.

Todo el espacio disponible en el interior del monumento estaba ocupado por los invitados de honor, entre ellos las más altas personalidades del Gobierno del Reich, muchos oficiales superiores del antiguo ejército imperial y de la Reichswehr actual, como también de la marina de guerra, el cuerpo diplomático y delegados especiales de los gobiernos extranjeros, representantes de los diferentes Estados alemanes y de las grandes ciudades, de las Iglesias, de varias organizaciones de veteranos y otras y muchos jefes de los destacamentos de asalto.

Los paisanos vestían traje de etiqueta, cuyo color negro formaba un vivo contraste con los uniformes de gala de los diplomáticos y de los oficiales.

El general inglés sir Ian Hamilton, vestía el uniforme rojo de los «highlanders».

Había también un general austriaco, con uniforme de un verde claro; ministros egipcios llevando capas ricamente bordadas y el «fez» rojo; oficiales chinos; y finalmente el ministro de Hungría, von Mashevich, llevando el traje histórico de los magyares.

Después de terminados los funerales, la compañía de infantería que llevaba las banderas de todas las unidades que participaron en la batalla de Tannenberg fué la primera en salir del monumento.

Cuando los invitados empezaron a salir por las puertas del Este, la multitud que no había podido entrar

## China

**Derrota del ejército rojo**

Shanghai 7.—El peligro de avance del ejército rojo chino sobre el importante puerto de Fu-Chen desaparecido por ahora, pues las fuerzas del Gobierno derrotaron los comunistas en las cercanías de Sjuikow.

Los rojos huyen en la dirección del Norte.

Aeroplanos de bombardeo les persiguen.

## Estados Unidos

**Creación de un Banco central**

Washington 7.—Se dice que el Gobierno está estudiando para meterlo al Congreso, un proyecto para la creación de un Banco central de emisión para los Estados Unidos, para cumplir las funciones del sistema de la «Federal Reserve» y poner en manos del Gobierno el control del crédito y de la moneda.

## Rusia

**Crédito para fábricas de azúcar**

Moscú 7.—Se ha destinado un crédito de 170 millones de rublos para nuevas fábricas de azúcar.

Ahora se cultivará una superficie doble a la anterior de remolacha para la fabricación de azúcar.

## BALEARES MALLORCA

**Nombramiento**

Madrid 7 a las 20.—La «Gaceta» publica una orden nombrando juez de primera instancia de Manacor don Salvador Gil Blanco, juez de primera instancia con haber de 10 mil pesetas, que servía en el Juzgado de Quiroga.

## EL DIA

Periódico de la mañana

ADMINISTRACIÓN

HORAS DE OFICINA

Mañana: de 9 a 1

Tarde: de 4 a 7

## Portals Nous

solares entre pinos y con vistas al mar a precios económicos al com...

Informes: M. Falconer, Sindicat de Plazas.

191. B. Vaquer, A. Rosc... 75. Palma de Mallorca.